

Szerkesztőség:

Arad. Acsev. palota

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Bulev Regele Ferdinand 4/22.

(József (Herczeg) ut.)

Szűzöncim: Közlöny. Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal

181.

Megjelenik naponta reggel.

# ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN:

Egész évre — — 1080 Lei  
Fél évre — — — 540 Lei  
Negyed évre — — 270 Lei  
Havonta — — — 90 Lei  
Előfizetők díjazás szerint.

EGYES SZÁM ÁRA — 5 Lei

VASÁRNAP — — — 6 Lei

Bucurestiben 50 Banival több

## Az új seprő.

Augias istállójának tisztítását megkezdte az új kormány seprője. A tíz esztendő alatt felgyülemlett szemét kitakarítása ebből az országból kétségtelenül nehéz és kényes munka. Megnyugtatólag hat reánk az a tény, hogy a kormány nem riadt vissza ettől a munkától és Aradon is megkezdte a nagyta- karitást. Romániának egyik legérzékenyebb, legkönnyebben megsebezhetőbb pontja volt a túlzott bürokrácia, a korrupció és a baksis- rendszer fekélye. Ez a három súlyos beteg- ség gyengítette, tespedtté tette az országot. Itt már nem volt bűn a bűn, hanem természe- tes jelenség, szinte jogszokás, amely teljesen elkorhasztotta ugyan a gazdasági élet oszlo- pait, azonban féltő volt hozzányúlni, mert a rőt- hadás penészgombái jelentették azt az össze- fogó erőt, amely nélkül bekövetkezett volna a katasztrófális összeomlás. A lebilincselte sajtó- nak hányszor lett volna alkalma leleplezni azokat a megdöbbentő visszaéléseket, ame- lyek napirenden voltak az országban. Hány- szor jöttek hozzánk kereskedők, hogy az álló- másfőnök urak csak úgy hajlandók vagono- kat adni, ha tízezer lejt fizetnek be a magán- pénztárába. És amikor a kereskedő a kény- szerőség hatása alatt kifizette a tízezer lejt, a főnök ur nyugtát adott róla. Bátran tehette, mert nem volt senki, aki számonkérhette vol- na visszaéléseit, amelyek jogszünetek voltak azokban az időkben. És ezerféle képen variá- lódtak ezek a visszaélések és ezerféle képen tették tönkre külföld és belföld előtt az ország presztizsét az ország hivatalnokai.

Az új kormány meglátta ennek a bom- lasztó munkának katasztrófális jelentőségét és az első dolgai között szerepelt a tisztító munka megkezdése. Tudjuk, hogy kényes dol- gog az ilyen vizsgálat lefolytatása, tudjuk, hogy fenyegetéseknek, támadásoknak vannak kitéve a vizsgálat vezetői. De ez nem szabad, hogy visszariassza őket attól a nagy munká- tól, amelynek becsületes elvégzésétől az or- szági becsülete függ. Az Aradon garázdálkodó köztisztviselők egyrésze már rákerült a feke- te listára. Most jönnek a többi városok. Min- den városnak meg volt a maga rákfenéje, min- den városnak meg volt a maga rákfenéje.

A kormánynak azonban nagyjelentőségű munkája közben nem szabad megfélemleni egy olyan dologról, amelynek jelentősége csaknem egyenrangú a megkezdett tisztító- munkával. Nagyon sok tisztviselő van, akit nem a bűnös hajlam, nem csupán a lelkiismeret- retlenség, hanem a kényszer vitt arra, hogy lelkiismeretlenül kezelje az állam és a közön- ség vagyonát. Ezeknek a kényszereknek a ki- küszöbölése a kormány egyik legfontosabb fel- adata kell, hogy legyen. A kiszűréses családos tisztviselők, akiknek még annyi jövedelmet sem nyújt az állam, amiből nyomorogni tud- tak, felbátorítva feletteseik visszaéléseitől, ők is bűnös manipulációkkal igyekeztek kipótálni szerény jövedelmüket. A tisztviselőknek olyan legális jövedelmet kell biztosítani, amelyből becsületesen, gondtalanul megélhetnek. Mert csak olyan tisztviselőtől várható lelkiismeret- es munka, akinek munkáját lelkiismeretesen honorálják. Ha a kormány a közigazgatás ka- oszában rendet teremt, úgy megszűnik minden baj, minden bűn, ami miatt eddig csak szé- gyenkezhettek minden román állampolgár.

## „Elismeréssel állok meg az erdélyi magyarság fegyelme és szép összetartása előtt.”

Bethlen György gróf, a Magyar Párt elnökének lelkes manifesztuma Erdély magyarságá- hoz. — A kisebbségi magyarság másodsor segltette győzelemre közös, nagy ügyét. — Bethlen gróf köszönete a magyar sajtónak.

Gróf Bethlen György dr., a Magyar Párt elnöke az alábbi manifesztumot intézte Erdély magyar választóihoz:

Magyar Testvéreim!

A törvényhozási testületekbe küldendő képviselők és szenátorok választása véget ért. Ez volt a második választás, amelynél pár- tunk, mint a romániai magyarság egyetemes politikai képviselője minden pártközi meg- egyezést mellőzve, önállóan és pedig most ki- zárólag csak saját erejére támaszkodva vett részt a küzdelemben.

A végeredmény ismeretes: a kamarában 16, a szenátusban 6 mandátummal foglal helyet a magyarság, tehát a törvényhozás mindkét házában többel, mint az előző ciklusban. Elismeréssel állok meg a ma- gyarság e választásoknál tanúsított komoly fegyelme, céltudatos kitartása és szép összetartása előtt, amellyel az egy- séges front megbontására irányuló ha- zug csábítás és botor különködés lármás leiszavait elutasítva, a nagy ügyre olyan fontos eredményt a végén biztosította.

Köszönet ezért minden magyarnak, aki megértette a kötelesség hívó szavát és meg- tette, amit az ősök iránt érzett kögyelet és a jövőnek további biztosítása parancsolt. Szívem teljes melegevel fejezem ki ezt a köszönetet és

nekem fáj legjobban, hogy nem terjeszthetem ki ezt a közönyösök, eltévelyedettek és ha- szonlesők ama — Istennek hála — nem nagy csoportjára, amely különböző ürügyek alatt ki- vonta magát ama szent kötelesség teljesítése alól, hogy a jövőért való küzdelemnek részese legyen. Ez az el nem hallgatható, sőt elítélen- dő magatartás azonban csak fokozza lelkem- ben a harcosok iránt érzett elismerést.

Fogadjátok ezt szívesen tőlem és áldjátok velem együtt az Urat, aki elméteket a csábít- ás támasztotta kétségek között megvilágítot- ta, lelkeiteket a kísértéssel szemben felügye- rezte. Legyen emellett velem együtt elismeré- setek a derék vezetők, valamint a magyar saj- tó iránt, amely híven teljesítette kötelességét.

Isten nevében és a választási küzdelem tulnyomó részben megnyugtató, sőt felemelő jelenségeitől megerősödött lelkeivel megyünk a további küzdelembe, amelyre elküldöttetek és igazságunk erejébe vetett törhetetlen hit- tel valljuk, hogy ez a küzdelem nem lesz hiábaváló. Ugy legyen! Magyar testvéri üd- vözzel!

Cluj (Kolozsvár), 1928. december 20.

Bethlen György gróf.

a Magyar Párt elnöke.

## Uj vizsgálat indul Aradmegye tanácsa ellen.

Crudu vezérfelügyelő által nemrégben lefolytatott vizsgálat nem fű g öszo a tanács fel- osztatásával. Marsieu prefektus kívánására történt a vezérfelügyelő revideáló munkája.

(Arad, december 20.) Néhány héttel eze- lőtt történt, hogy az aradi megyeházán meg- jelent Crudu belügyi vezérfelügyelő, aki napo- kon keresztül rendszeres vizsgálatot folytatott le és sorban vizsgálta felül az összes megyei ügyeket. A szorgos kutatás során mindenről jegyzeteket készített magának és így az a meggyőződés lett urrá a megyei tanács tagjai között, hogy a vezérfelügyelőt azért delegál- ták, hogy a megyei tanács ellen vezessen le vizsgálatot. Crudu vezérfelügyelő néhány napi ittartózkodás után visszautazott Bucurestibe, ahol megtette jelentését a belügyminisztéri- umnak.

Csak most nyert megállapítást, mi volt a vezérfelügyelő munkájának tényleges célja.

*Nem az aradi megyei tanács ellen folyt a vizsgálat, hanem csupán az ügyvezetést vizsgálták felül, abból a szempontból, mit vehet át az új rezsim és mit utalványoz- hat továbbra is ki.*

Marsieu Iustin dr. prefektus ugyanis, amikor átvette az aradi prefektúra vezetését, értesít- tette a belügyminisztériumot arról, hogy csak akkor veszi át a leltárt és az egyes ügyeket, ha egy külön vizsgálat állapítja meg, hogy melyek azok a teljesen törvényes ügyek, ame- lyeket átvehet és tovább folytathat és melyek azok a kiutalványozásra váró összegek, ame- lyeket tényleg ki is utalhat. Addig, míg ez a vizsgálat be nem fejeződött, beszüntette az összes kifizetéseket és ez volt az oka annak,

hogy a megyei vállalkozóknak egy ideig várni kellett pénzükre. Crudu vezérfelügyelő jelenté- séről a minisztérium értesítette Marsieu Iustin dr. prefektust, aki annak nyomán véglegesen átvette az ügyeket és tovább folytatta munká- ját. A leltárt még szakértőkkel felülvizsgáltat- ta és csak akkor ismerte el annak átvételét.

Természetesen Crudu vezérfelügyelő azok- ról az ügyekről is készített jegyzetet, amelyek — véleménye szerint —

*nem feleltek meg a törvényes követelmé- nyeknek és amelyeknek ügyében a közeli napokban külön vizsgálat várható.*

Erre vonatkozólag azonban még nem történt konkrét intézkedés, csupán annyit lehetett megállapítani, hogy az a titokzatos vizsgálat, amely oly nagy izgalmat okozott megyei ta- nácsi körökben, egészen más természetű volt, mint ahogyan az érdekeltek gondolták.

— Általános elvek szerint albizottságok tárgyalják az optánskérdést. Bucurestiből je- lentik: Abbáziából érkezett jelentések szerint az optánsügyben megindult tárgyalások ked- vező atmoszférában folynak. A delegációk al- bizottságokat alakítottak, amelyek sorra vesz- nek minden egyes esetet a két fél által meg- állapított általános elvek szerint. Politikai kö- rökben remélik, hogy az optánsok problémája ez alkalommal megoldható lesz.

## Szombaton nyílik meg a parlament.

A megnyitás ünnepélyes keretek között fog megtörténni. — Elkészült a trónbeszéd. — Mironescu nem fogadja el a parlamenti elnökséget.

Bucurestiből jelentik: Tegnap este minisztertanácsot tartott a kormány, melyen a trónbeszédet szövegezték meg. A miniszterelnök még a mai nap folyamán a régens tanácsnak mutatja be a trónbeszédet. Ma este kilenc órakor folytatják a minisztertanácsot, amely alkalommal a költségvetésről lesz szó. Szombaton délelőtt nyílik meg egyébként a szokásos ünnepségek mellett az új parlament. Délelőtt tíz óra körül a patriarchatus templomában ünnepi misét celebrálnak. Déliben tízenként óra-

kor következik be a törvényhozás mindkét házában az ünnepélyes megnyitása, amelyen az egész királyi család vesz részt. A trónbeszédet Miklós királyi herceg fogja felolvasni. Az ünnepségek befejezése után, azonnal kezdődik a parlament produktív munkája.

A Curenul értesülése szerint Mironescu külügyminiszter kijelentette a sajtó munkatársai előtt, hogy nem fogadja el a parlament elnöki állását.

## A liberálisok győztek az érdekképviseletek szenátorválasztásán.

Bucurestiből jelentik: Az érdekképviseleti testületek szenátorválasztásai a következő eredményekkel fejeződtek be: Egyetemi szenátorválasztások: A bucuresti egyetem szenátora Paracescu liberális, lasi egyetem szenátora: Bratu Traian nemzeti-parasztpárti, cernauti egyetem szenátora: Candea Romulus liberális, cluj-i egyetemi szenátor: Iacobovici lett.

Mezőgazdasági szenátorok: Bucurestiben: Bratianu Constantin, Iasiiban: Cardas liberális. Cluj: Moldovan Valér dr. nemzeti-parasztpárti, Galatban: Lupiliu-Olesan liberális.

Kereskedelmi kamarai szenátor: Bucurestiben: I. Lapedatu, a Banca Nationala igazgatója pártönkivüli, ipari szenátor Dimitrie Gaiian liberális. Iasiiban: kereskedelmi szenátor I. Botez liberális, ipari Ionel Lanu liberális. Cluj kamarában: kereskedelmi Comsa Ionel nemzeti-parasztpárti, ipari Mircea mérnök liberális. Galati kamarában: kereskedelmi A. Popa nemzeti-parasztpárti, ipari Ausschnidt pártönkivüli, az Ugir reprezentánsa.

Ezekkel a választásokkal befejeződtek a parlamenti választások. Az új eredmények a következő helyzetet teremtették a szenátusban: A nemzeti-parasztpárt az általános vá-

lasztásokon 110, a községi választásokon 49, az érdekképviseleti választásokon 7 mandátumot szerzett. Eszerint a kormánypart a szenátusban 166 tagu többséggel rendelkezik. A liberálisok a szenátorválasztáson — mint ismeretes — egyetlen mandátumot sem kaptak, míg ezzel szemben a községi választások alkalmával 19, az érdekképviseletek választásán pedig 8 mandátumot szereztek, eszerint 27 szenátorral vonulnak fel a szenátusba. A magyar kisebbségnek csupán hat szenátort mandátum jutott.

## Véres családi dráma a fővárosban

Meggyilkolta feleségét, majd öngyilkosságot követett el egy idegbajos volt élelmezési kapitány.

Bucurestiből jelentik: A Calea Victoriei egyik házban megrendítő családi dráma játszódott le még vasárnap, amelyet azonban csak ma fedeztek fel a hatóságok. Ebben az utcában lakott feleségével s cselédjével együtt Morariu volt élelmezési kapitány, akit súlyos idegbaja miatt nemrég bocsájtottak el a hadsereg kötelékéből. A kapitány szanatóriumi kezelés alatt is állott, de egészségét nem nyerte vissza teljesen. Vasárnap tizezer lejt adott

át a cselédleánynak azzal, hogy különböző adósságokat fizessen ki és több napra szabadságot. Azóta a házaspár nem adott magáról életjelet, ami felkeltette a szomszédok gyanúját. A házbeliek értesítésére ma a rendőrség emberei felnyitották a kapitány lakását, ahol az ágyban vérfagyva találták a kapitányt és feleségét. Valószínű, hogy a férfi előbb agyonlőtte feleségét, azután öngyilkos lett. A fővárosban általánosan ismert házaspár tragédiája nagy részvétet keltett.

## Megkorbácsolták

Peyer Károly munkásvezért.

Egy szociálista képviselő felesége inzultálta Payert Migray József sértő röpiratának állításai miatt.

(Az Aradi Közlöny budapesti tudósítójának tüvirata.) Nagy botrány történt ma a budapesti Husiparosok Szakszervezetének Kertész-uccal épülete előtt, ahol Reisinger Ferencné szociálista képviselő felesége megkorbácsolta Peyer Károlyt, a szociáldemokraták ismert vezérét. A botrány részleteiről a következőket jelenti az Aradi Közlöny távirati tudósítása:

Ismeretes, hogy Migray József nemrég kilépett a szociáldemokrata pártból és új pártot alakított. A pártalakítás idején röpiratot adott ki, amelyben leleplezte a szociáldemokrata párt vezetőit és többek között Peyer Károlyról azt írta, hogy negyven millió koronát ígért Reisinger Ferenc menyasszonyának, hogy hagyja el Reisingert. Az erre vonatkozó mende-mondák a völegényéhez időközben férjhezment Reisingerné fülébe jutottak és ezért ma kutyakorbáccsal várta a Husiparosok Szakszervezetének Kertész-uccal épülete előtt a képviselőt. Amikor Peyer kijött az épületből, odaugrott és a korbáccsal többször végigvágott rajta. Az ütésekkel Peyer a karjával igyekezett kivédeni, majd visszament a szakszervezet helyiségébe. A botrány, amely pillanatok alatt játszódott le, nagy feltűnést keltett Budapesten.

RIPORTOK, CIKKEK, AKTUALIS KÖZLEMÉNYEK, KOMOLY és VIDÁM IRÁSOK váltakoznak az „ARADI KÖZLÖNY“ karácsonyi ünnepi számában.

## Aki csak milliomosnékat térit.

(Páris, december 20.) Párisban idős yankee barátaim ellentmondást nem tűrő hangon szóltak reám:

— Kell, hogy meglátogassa!... Muszáj.

Hasztalan szabódtam, hogy sem elég hívő nem vagyok pont egy asszonyban felfedezni a bűneinktől megváltó új evangelistát, sem elég szkeptikus kinevetni valakit, amiért nő léteére elhiszi magáról, hogy épen ő viszi majd az eltevedt világot a jó és igaz utra. Ezek az amerikaiak, a rágógumminál is nyúlósabb konok-sággal, nem fogadták el érvelmet. Másnap déliben telefonon vertek fel:

— Hallo!... Csak azt akarjuk mondani, hogy Mrs. Aimé Mc. Pherson, Amerika új evangélistája, este hat órakor várja hotelbeli apartamentjában. Okvetlen elmenjen hozzá!... Good by.

A prófétánő a Champs Elysées legelőkelőbb luxus-szállodájában szállt meg, de épen-séggel nem a legfelsőbb emeletek éteri és olcsóbb régióiban, közel az éghez, hanem elegánsan, az első emeleten, a fejedelmi lakosztályok során, királyi pompában maga is.

A fia és a fia házitánítója, titkár, inas, komorna, házi orvos és egy masször utazik vele: népes személyzet. Mrs. Aimée egyáltalán nem tartozik amaz igénytelenebb próféták közé, a kik, mint Illés a hollóktól, az ég madaraitól várják a személyük körüli szolgálatok elvégzését.

Néhány pillanatig megvárakoztat a szalonjában. De mint aki tudja, hogy a pontosság nemcsak a királyok, de a próféták udvarias-sága is, ez a várakoztatás alig másodpercekig tart csupán. Mert aztán... óh!

Mennyből az angyal!

Ha Tizian ismerte volna ennek a gyönyörű, ennek a káprázatos szép asszonynak a

haját, biztos, hogy soha más színűt nem festett volna.

Mrs. Aimée Mc. Pherson, ön, aki ördögöt fizni Európába jött, bűnömül ne rója, ha itt nyilvánosan kijelentem, prófétában még soha önnél szebbet nem láttam.

Sudár, gyönyörű nővési asszony. Arca fölényesen okos, érdekes és amellett csupa mosoly. Hozzá kicsoda beszédes és mégis definiálhatatlan mosoly! Oldalakat lehetne, sőt kellene írni róla... Ballerina mozdulatai nem lehetnének az övéinél harmonikusabbak. Minek részletezzem? Legfeljebb még mint a szerénységére és természetére nyíltságára jellemzőt említem, hogy selyemszoknyácskájánál rövidebbet, a lábak finom vonalát mutatób-bat, szerény véleményem szerint aligha viselt e földön biblia-kommentátor.

E körülményektől némileg befolyásoltan, bevallom, csak kétes figyelemmel, szórakozottan követtem szavait, amelyeknek inkább a zenéje, mint tartalma ivódott fel, mo'hón, a füleim grammofonjába.

— Nem, nem, ne tulozzunk semmit — kezdte. — Nem vagyok vallásalapító, se reformátor, csupán Isten szerény szolgálója — zengte, csicseregte, trillázta tovább és hozzátette: — Kommentálom protestáns hitemet és terjesztem, you see, ahogyan Isten tudnom adta... Hirdetem az egyszerűséget. A visszatérést a bibliához...

Nagyon bután nézhettem rá és emlékszem, kérdeztem is tőle valamit. Ő igen szellemen mosolygott és válaszolt:

— Keresztelek is, hogyne, valahányszor az Uristen a maga végtelen irgalmában épen engem választ ki hozzá eszközül... Sőt csodákat is művelek. Az akaratommal, a szuggesztív erőmmel, a jó szándékommal.

Folytatólag is igen bambán nézhettem rá és biztos meggyőződésem szerint kérdeztem tőle valamit. Ő változatlan szellemességgel mosolygott és így válaszolt:

— Hogyne tudnám!... Igen szép vagyok. Nem is tiltakozom ellene. Szépségemet azonban mint egy rámbizott, isteni letétet tekintem, amelyikről egy napon számot kell majd adnom. Vagy mondjuk: mint egy a gondviselőstől kapott eszközt, hogy általa jobban szolgálhassam küldetésemet. Már három éve téritek. Óriási sikerrel. Száz és százezer hívem van. Hála az áldozatkészségüknek, nagyszerű külön templomunk is van már, egész Los Angelesben a legszebb. Ugy hívják: az Angyalok temploma. Isteni szép! A legmodernebb templom, you see. Csupa izlés, finomság és kényelem...

És leirta olyan gonddal, aprólékossággal, mintha a boudoirjáról, vagy a kedvenc szalonjáról beszélne.

A los-angelesi templomról egyszerre Párisra ugrott át:

— Páris!... Very, very nice! Nekem legfeljebb annyiban csalódás, hogy úgy látom, Páris százszor jobb a hírénel. Az emberek itt igen derekak és kedvesek. Mulatságaikban is nagyon tisztetek, illedelmesek. Pedig Páris nem is dry. Sőt! Mennyi kocsmá, kávéház, bár, bodega lépten-nyomon. Ugy láttam, amerikaiival van tele a legtöbbször... Párisban nem is fogok „evangelizálni“. Az igazi nagy feladatom Angliában vár. Képzeld, már eddig több mint százharminc prédikációra van rendelésem.

Megkérdeztem, hogy térítési munkája közben nem férfiaknál aratja-e a legnagyobb sikereit és hogy mit szólnak ilyenkor a netán érdekelt nők?

Angyalok ártatlanságával felelte:

— Téved!... Az amerikai társadalom legelőkelőbb hölgyei csatlakoztak hozzám.

E pillanatban, rövid látogatásom során immár másodszer nyitott be a titkár. Nyilván holmi kisebb kaliberű ördögöt sejtett bennem.

# Ujabb csődattak az Egyesült Bank ellen

Mera Terentie-né csődkérelmének izgalmas tárgyalása az aradi törvényszéken. — Fizetéképtelen-e az Egyesült Bank? A bíróság kötelezte a bankot Merané követeléseinek letétbe helyezésére.

**Ujabb három csődkérelem érkezett a törvényszékhez.**

(Arad, december 20.) Az aradi törvényszék csődbírósága ma tartott újabb tárgyalást Mera Terentie-né betétesnek az aradi Egyesült Bank R.-T. ellen benyújtott csődkérelmének ügyében. Mint ismeretes, a legutóbbi tárgyaláson a pénzügyi képviselőként dr. László Lipót több tanu kihallgatását kérte annak az igazolására, hogy Mera Terentie, aki a bank igazgatósági tagja volt, a bankkal szemben fenálló tartozására fedezetül ajánlotta fel felesége betétkönyvét.

A mai tárgyaláson a peres felek jogi képviselői dr. László Lipót és dr. Pop Sándor írásban terjesztették be észrevételeiket. Majd a csődbíróság kihallgatta Kardon Aladár, Farsang Pál és dr. Miclea Sever tanúkat. Kardon Aladár a bank volt vezérigazgatója elmondotta, hogy az Egyesült Bank annak idején nagyobb arányú sertésexportot bonyolított le, amely üzletnél Mera Terentie mint társ szerepelt. Az export mintegy 3 millió deficittel végződött s ezért a bank egyharmadrészben, 1.200.000 lejjel megterhelte Mera Terentiet.

*Mielőtt azonban még a teljes elszámolás elkészült volna, Mera összes ingatlan vagyonyát egyik sógornőjére iratta át.*

Amikor pedig erről az igazgatóságban szó esett, Mera sietett kijelenteni, hogy tartozását természetesen elismeri, sőt fedezetül a felesége nevére kiállított és 980.000 lejről szóló betétkönyvet letétbe is helyezte a banknál. Hasonló értelemben vallott Farsang Pál, az Egyesült Bank könyvelője is, aki elmondotta, hogy a sertésexport ügyében különben a bécsi Záborsky & Söhne cég is perli Mera Terentiet.

*Mera Terentie ezzel szemben határozottan tagadta, hogy felesége betétkönyvét garanciaképpen letétbe helyezte volna. Az összeg a felesége tulajdonát képezi s így ő afelett nem is rendelkezhetett.*

Ami pedig a bankkal szemben fenálló elszámolási viszonyát illeti, arra vonatkozólag ki-

jelentette, hogy tartozásának összege még nincs véglegesen megállapítva és e tekintetben a bankkal szemben perben áll.

Ezután Miclea Sever dr. ügyvéd kihallgatása következett. Miclea dr. kijelentette, hogy nem emlékszik pontosan vissza, milyen nyilatkozatokat írt alá annak idején megbízottja, Mera Terentiené nevében, de nem tartja kizártnak, hogy amikor az első kvótát felvette, a felszámolásba beleegyező nyilatkozatot is aláírta. Ezután dr. Pop Sándor a csőd elrendelését kérte arra való tekintettel, hogy az Egyesült Bank fizetéképtelen. László Lipót dr. viszont ez ellen érvelve, többek között bemutatta Pop Sándor dr.-nak éppen a legutóbb elrendelt csőd ellen benyújtott felfolyamodását, amelyben maga dr. Pop is elismerte, hogy a bank nem fizetéképtelen, amint hogy ugyanezt állapította meg a temesvári Tábla is. A két jogi képviselő között kifejlődött néhány perces vita után a bíróság tanácskozássra vonult vissza, majd kihirdette döntését, amely szerint

*a bankot kötelezte, hogy legkésőbb január 10-ikéig helyezze bírói letétbe Mera Terentiené betéti követelésének összegét.*

László Lipót dr. nyomban bejelentette, hogy a felszámoló bizottság nem hajlandó magát alávetni a bíróság döntésének s miután azt kifogásolhatónak tartja, a döntés ellen felfolyamodást nyújt be a Táblához.

A mai nap folyamán azonban még három újabb érdekes csődkérelem érkezett a törvény-

## Aradiak autószerencsétlensége Tordán.

**Egy aradi gyár cégvezetője és utazója könnyebben megsérültek. A sáros ut okozta a balesetet.**

(Arad, december 20.) Könyven végzetessé válható szerencsétlenség történt kedden Torda közelében, egy aradi gépkocsi utasaival. Az aradi Fido szemfedőgyár cégvezetője és utazója, hosszabb üzleti uton jártak Erdélyben és dolguk végeztével, kedden reggel utnak indultak hazafelé Kolozsvárról.

A gépkocsiban, amely a Frido-cég tulajdona és az „Ar. 531.” rendszámot viseli, Pálfi Ernő cégvezető és Fenyő Béla utazó ültek. Az autót Eisele Mihály sofför vezette. A gépkocsi a nem éppen jó állapotban lévő uton, óvatosan és lassan haladt előre. Tordáig nem is történt semmi különös, Torda közelében azonban egy kanyarultnál a rossz és sáros ut következtében az autó befarolt az utmenti árokba. Ez még nem lett volna nagy

székhez, amelyeket dr. Danto Gherman nyújtott be a bank ellen s ezuttal dr. Albu Sofia nevében 286.000, Popovici Marioara nevében 18.598 és Vetty Capitan Nicolau nevében 4670 lej erejéig kérte a csőd megnyitását. Az újabb csődkéresek ügye a felszámoló és a betétesek között érthető kínos feltűnést keltett, amely kiváglik a felszámoló bizottság elnökének, Romanescu Gergely vezérigazgatónak az újabb csődkéresek hírének hallatára az újságírók előtt tett nyilatkozatából:

— Az újabb csődkéresek ügye teljesen komolytalan — mondotta Romanescu — mert a csődkerők aláírták a felszámolási nyilatkozatot. Éppen ezért ezeket a hetenként megismétlődő újabb és újabb csődattakokat nem tekinthetjük másnak, mint kizárólag a bank sikanizálásának. Csodálom, hogy éppen Dante Gherman dr. vállalkozott ennek a kampánynak a levezetésére, aki a legutóbbi napokig a felszámoló bizottság mellett működő jogiügyi bizottság tagja volt s így ismerheti a felszámolás kifogástalan menetét. De ugyancsak tudhatja ezt Nicolau kapitány is, az egyik csődkerő, aki viszont az ellenőrző bizottságnak volt a tagja. Egyébként a felszámoló bizottság nyugodtan várja a fejleményeket, mert meg van győződve arról, hogy a törvényszék nem rendelhet el újabb csődöt a bank ellen, már csak azért sem, mert nem helyezkedhetik szembe a Tábla döntésével, mely pedig határozottan kimondotta, hogy az Egyesült Bank nem fizetéképtelen.

A legújabb csődkéresek ügyében a törvényszék még nem tűzött ki tárgyalási határnapot, de az érdekeltek részéről épúgy, mint jogászai körökben most fokozottabb érdeklődéssel várják a bank ellen megindított csődattak újabb fejleményeinek lefolyását.

## Tengerbe ugrott

**egy magyar művésznő.**

Keresztessy Mária zongoraművésznő szerelmi bánatában leugrott egy óceánjáró fedélzetéről és el-tűnt a tengerben.

(Az Aradi Közlöny párisi tudósítójának távirata.) A Deutschland, a legnagyobb német szállító-gőzös tegnap beérkezett Cherbourg kikötőbe. A megérkezéskor a kapitány azonnal jelentést tett a kikötő parancsnokságának, hogy a hajó egyik utasa, Keresztessy Mária magyar zongoraművésznő, aki amerikai turnéjáról tért vissza Európába, ismeretlen okból kifolyólag a tengerbe ugrott. Mire a mentőcsónakot lebecsátották és kutatására indultak, már elmerült. Azt gyanítják, hogy azért követte el tettét, mert lejárt a hathónapos amerikai

baj, de ugyanakkor egy teherautó is haladt arra, amely a kanyarultnál, a sáros ut következtében ugyancsak befarolt az árokba és ráborult az aradi gépkocsira. Az összeütközés következtében Pálfi cégvezető a fején szenvedett sérüléseket és belső zúzódást is kapott, Fenyő pedig a fején sérült meg. A sofförnek különösebb baja nem történt.

Szerencsére ugy Pálfi, mint Fenyő sérülései nem bizonyultak súlyosoknak, úgy, hogy bementek Tordára, ahol Nattenbruch orvos bekötözte őket. Másnapra sikerült rendbehozni az autót is és ma a balesetet szenvedett gépkocsi és utasai megérkeztek Aradra. Pálfi és Fenyő azonban néhány napig kénytelenek az ágyat őrizni, amíg kiheverik sebesüléseiket.

vizuma és el kellett hagynia Amerikát, ahol beleszeretett egy amerikai urba, aki el is jegyezte.

## Tűzvész

**az upesti szegényházban.**

Ötszáz tehetetlen agastyán fölött kigyuladt a ház.

(Az Aradi Közlöny budapesti tudósítójának távirata.) Nagy tűz pusztított az elmúlt éjszaka az upesti Angol-Magyar Cérnagyárban. A tűz a gyár üvegházát elhamvasztotta. Alig sikerült a veszedelmet hosszas munkával lokalizálni, máris újabb tűz ütött ki a közelben levő upesti szegényházban. Ott már sokkal súlyosabb volt a helyzet, mert a szegényházban ötszáz agastyán tartózkodott, közöttük ötven súlyos beteg, akiket ponyvákban és az ablakon keresztül kellett a kinyomult mentőknek kimenteni.

A szegényház épületének egyrésze teljesen leégett és az elégett mennyezet a hainali órákban nagy robajjal szakadt le. Csak reggel sikerült, nagy nehézségek közepette elfojtani a tüzet, s melynek keletkezése ügyében megindult a hatósági vizsgálat.

AZ „ARADI KÖZLÖNY” GAZDÁG KARACSONYI SZÁMA újós tartalommal jelenik meg.

akit neki kell elüznie. Elköszöntem tehát, de nem minden mélabu nélkül.

Yankee barátaim este, vacsoránál elmondták, hogy Mrs. Mc. Pherson régebben meglehetősen zajos életet élt.

Egy nyáron, valami oceáni fürdőhelyen eltűnt a férje mellől. Minden jel arra vallott, hogy a feltűnően szép fiatalasszony baleset áldozata lett és fürdés közben a tengerbe veszett.

Még csak hónapok múltán tűnt fel újra, részint a mexikói határon, részint azzal a naiv meséjével, hogy az Oceánban lubickolva kalózk rabolták el és nagy ügyel-bajjal tudott karmaikból szabadulni. — Mivel azonban a hölgyvel egyidejűleg tűnt el és ugyancsak a mexikói határon, vele együtt is bukkant fel újra a család egy mérnök barátja, Mc. Pherson, a férj, e csodás véletlenektől hirtelen megnyílt szemmel jobbnak látta elválni nejétől. — Az asszony erre, némely sikertelen filmszínésznői kísérlet s több kisebb-nagyobb botrány után gondolt egyet és egyik végtéből a másikba, az igen jövedelmező hittérítői pályára lépett. Nem feledkezett meg azonban jó sorában a hajdani barátjáról sem, a mérnökről, akit azóta, a templomi szónoklatának terjesztése végett, mint „broadcaster”-t, mint rádióleadót alkalmazott a virágzó üzemi losangelesi szentélyében.

... Jómaga pedig, a hiveitől messze, most átrándult a jó öreg Európába, ördögöt üzni és hasonló mókákat, amikor majd éppen ráér, két angliai prédikációja, vagy két párisi fox-trotta között. Adorján Andor.

**Zongorázik? Hegedül?**

A legjobb karácsonyi ajándék egy új **Moravetz Album.**

Kapható minden könyvkereskedésben.

**SZILÉZIAI KÖZSÉ**

fűtésre s ipari célokra, Szalón készén, Kovács-szén (készenmosott), „Getorta” faszén csomagolva és ümlesztve, házhoz szállítva, minden mennyiségben kapható

**ALTMANN EDE Arad,**

Bul. Reg. Ferdinand (Boros Béni-tér) 44.

Telefon 461.



## Letartóztatták a Gazette du Franc szerkesztőjét

Audiber szerkesztő betegség címén kérte szabadlábrahelyezését. Házkutatások a Quotidien szerkesztőségében.

(Az Aradi Közlöny párisi tudósítójának távirata.) A Gazette du Franc ismeretes botrányával kapcsolatban tegnap délután szenzációs házkutatás volt. A detektívek először Anquetil, a Rumeur szerkesztőjének, majd Doumay, a Quotidien szerkesztőjének lakását kutatták át. Doumayt sem lakásán, sem hivatalában nem találták meg, mire lepecsételték hivatalát és a szoba küszöbét egyelőre senki sem lépheti át. A két kisebb házkutatás után teljesen átkutatták a Quotidien szerkesztőségi palotáját, ami több órát vett igénybe.

A vizsgálóbíró a kora délutáni órákban

elővezettette Audibert, a Gazette du Franc szerkesztőjét, aki az utóbbi napokban különböző betegségekről panaszkodott. A kihallgatáson megjelent a szerkesztő ügyvédje és a törvényszéki orvos is. Audibert a kihallgatás elhalasztását kérte betegsége címén és hivatkozott arra a körülményre is, hogy védője még nem bírta áttanulmányozni a hatalmas anyagot.

**Festőkazetták Sándor Ferenénél**

## Nagy izgalmat keltett a megyeházán az Aradi Közlöny mai cikke.

A kinevezések felfüggesztéséről szóló miniszteri rendelet kinos helyzetbe hozta a tisztviselőket. Elkészült a fizetéskülönbözetről szóló kimutatás.

(Arad, decemeber 20.) Az Aradi Közlöny számolt be egyedül arról a fontos rendelkezésről, amely a belügyminiszteriumból a megyei tisztviselők előléptetése ügyében az aradi prefektúrára érkezett. A miniszteri rendelet — mint megirtuk — felfüggeszti az 1928. júniusában megejtett előléptetések végrehajtását, mindaddig, amíg a Legfelsőbb Közigazgatási Tanács véleménye alapján a belügyminiszterium nem dönt ebben a kérdésben.

Ma érdeklődünk illetékes helyen ezen rendelet ügyében, amely nagy izgalmat okozott az érdekeltek körében. A miniszteri rendelet nyomán megállapítást nyert, hogy az előléptetéseket a Consiliul Dirigent, az impé-

rium átvétele idején működött kolozsvári kormányzótanács egyik döntése alapján eszközölték, dacára annak, hogy a tisztviselőkről szóló törvény hatályon kívül helyezett minden más, előbbi intézkedést. A tisztviselőkre nézve sokkal kellemetlenebb kérdés az, hogy az előléptetéseket közben végre is hajtották és most, ha a miniszterium is törvényteleneknek deklarálja azokat, vissza kell fizetniük a fizetéskülönbözetről a megye pénztárába. A miniszteri rendelet most a megyei számvevőséghez kerül, ahol elkészítették a tablót, amelyet néhány napon belül a belügyminiszteriumhoz terjesztenek fel.

TELEFON 70. ERZSEBET SLAGERMOZGO TELEFON 70.

Ma d. u. 5, 7 és 9-kor premier!

**Harold Lloyd,** legszebb, legjobb és legújabb filmremeke „ÉN ÉS SZERBELMEIM”. Szenzációs előjáték.

Karácsonykor

**JACKIE COOGAN, Premier!**

Új és nagy filmremeke.

„Riadó”.

Karácsonykor leszállított olcsó helyárak.

Karácsonykor premier

**Lon Chaney**

legújabb osodafilmje:

„Kacagj bajazzó”.

## Irodalom és művészet

\* A színház műsora. Pénteken: A régi nyár (B. bérlet.) Szombat este: Román előadás. Éjjel 11 órakor: Dr. Kohn (Max Nordau zsidó tárgyú drámájának bemutatója.) Vasárnap délután 3 órakor: Szeretlek (operett, mérsékelt helyárakkal.) 6 órakor: Román előadás. 9 órakor: Zenebona (operett-repriz, C. bérlet.) Hétfőn délután 4 órakor: Aladár nem számár (nagy gyermekelőadás.) Este nincs előadás.

\* Zenebona (repriz, új betanulásban). Az elmúlt szezon nagyszerű jazz-operettje a pesti Fővárosi Operettszínházban még mindig zsufolt házak előtt szerepel a műsorban, Aradon ma este, a főleleveníteskor csak töredék házat mozgatót meg ez a minden tekintetben friss, eleven és különösen a muzsikája révén kitűnő operett. A darabnak új szereplői Viola Margit, Kertész Mancsi, valamint Rudas és Földes és a régiak, L. Kiss Mariska, Szepessy Edith, Galetta, ifj. Szendrey, Kun pedig sok ambícióval igyekeztek ezúttal is sikerre vinni a Zenebonát s a kis ház igen sokat mulatott és tapsolt.

\* A Savoy-jazz sikere Aradon. A londoni Savoy-jazz neve alatt, a nagy zenekar egy septette, romániai turnéja során, ma este az aradi Apollóban mutatkozott be s előljárójában kell elmondani, hogy igen szép siker jegyében. Egyénenként, de magában az együttesben is, a zenekar minden tagja, különösen a paródiák tolmácsolásában kitűnő, azonban épen úgy helytállanak nagyszerűen az El, ej Uchnyem, vagy Troubadour interpretálásában

is, sőt a tipikus jazz-hangszereken a hatást az aláfestő motívumokkal fokozni tudják. Az első turnézó jazz-zenekar premierjét sok-sok taps és általános tetszés jellemezte.



Steinway & Sons Au ust Förster

világmarkás zongorák

nyerszintén Rud. Steinhilber, Carl Dörr, Original Singsl, Ferdinand Karl stb. wieni előzőrendű gyártmányok gyári képviselője: 6676

FAIX JACQUES zongorateremben

Arad, Strada Consistorialni (vol) Bathyanu-ucea 25. szam.

\* Ma este a diadalmas Régi nyár gyönyörköteti ismét az aradi közönséget. A Régi nyár eddig mindig hatalmas házat vonzott, mert a kedves meséjével, gyönyörű, fülbemászó muzsikájával, látványos kiállításával nem tud eléggé betelni a közönség. A szereposztás ezúttal is elsőrangú: Viola Margit, Kertész Mancsi, L. Kiss Mariska, Dancs Ica, Szepessy Edith, Galetta, ifj. Szendrey, Rudas, Győző a főszereplők.

\* Szombat éjjel: Dr. Kohn, Max Nordau hallatlan izgalmu, mélységesen drámai feszültségű próza premierje szerepel az aradi színház műsorán. Az asszimiláció tragédiáját tárja elénk rendkívül érdekes módon ez a zsidótárgyú dráma, amely minden zsidó ember érdekkörébe tartozik. A szombat éjjeli premier épen ezért minden bizonnyal zsufolt házat teremt, mert az előadás kitűnőségét a darab egyszerű tolmácsolása Fekete Irénnel, L. Kiss Mariskával: Gaál Pirivel, Jávorról, Horváth-al, Kallóssal, Győzővel, Kunnal, Rudással, Földessel, Kőváryval a főszerepekben jelentékenyen alátámasztják.

Karácsonyi és egyéb alkalmi ajándékokat

saját árban vásárolhat a Grallert-féle végeladason

Arad, Bul. Regina Mária 18. (Polg. Takp. épület.)

Órák! Ekszerek! Disztárgyak!

\* Vasárnap két előadás lesz. Délután 3 órakor mérsékelt helyárakkal a szenzációs revüoperett: a Szeretlek a műsordarab, este 9 órakor pedig a tegnap este ismét beutott jazz-operett: a Zenebona megy, mindkét előadás szereposztása kitűnő. Mindkettőben résztvesznek Viola Margit, Kertész Mancsi, ifj. Szendrey, Rudas, Kun, a Szeretlek-ben még Fekete Irén, Dancs Ica, Győző Balázs, a Zenebonában Galetta, L. Kiss Mariska, Szepessy Edith, Földes látszanak az említettekén kívül jelentős főszerepeket.

\* A karácsonyi műsört már összeállította a társulat. A karácsonyt megelőző délutánon a jó gyermekeknek az Aladár nem számár-t adja elő a társulat. Karácsony első napján 3 órakor mérsékelt helyárakkal az Ártatlan Zsuzsi, 6 órakor ugyancsak mérsékelt helyárakkal az Ábris rózsája, 9 órakor a Mersz-e Mary, másnap 3 órakor mérsékelt helyárakkal a Zenebona. 6 órakor a Mary Dougan bűnpöre szintén mérsékelt helyárakkal és este 9 órakor a Régi nyár megy. A jegyek már az összes előadásokra válthatók a színház jegypénztárában.

## Városi szubvenció

az aradi jótékony egyesületeknek.

Ma kiosztották az egyesületeknek a segélyösszegeket. — Ebben az évben 187.000 lejt adott a város jótékony célra.

(Arad, decemeber 20.) Az aradi városi orvosi hivatal minden évben szétosztja az aradi jótékony egyesületek között azt a szubvenciót, amelyet a költségvetésben számukra felvettek. Ma történt meg a szubvenciók szétosztása. A Román Nőegylet 40.000 lejt, a Vöröskereszt 20.000 lejt, a Szociális Missziótársulat 10.000 lejt, a Principele Mircea 5000 lejt, a Nővédelmi Hivatal 10.000 lejt, az Anva és Csecsemővédő egyesület 10.000 lejt, a Fehér Kereszt egylet 10.000 lejt, a Hadirokkantak Egyesülete 10.000 lejt kapott. Ezenkívül az aradi gyermekkorháznak 2000 lejt adtak, hogy a szegény gyermekek részére karácsonyfát állíthassanak fel.

A város így összesen ma délelőtt 122.000 lejt osztott ki, míg az év folyamán a poliklinikának 15.000 lejt szubvenciót és a tudógondozónak 50.000 lejt utaltak ki. Ebben az évben a szegények segélyezésén és a kulturális- és sportegyesületek szubvencionálásán kívül, jótékony- és egészségügyi célokra 187.000 lejt adott ki a város.

## Rádió.

— RÁDIÓ-MŰSOR. Péntek, december 21. Wien—Graz: (Romániai idő.) 21.05. Cselőszonáták. — Berlin: 22.30. Hangverseny. — Frankfurt a. M.: 18.35. Zenekari hangverseny. Leipzig: 23. Táncczene. — Milano: 21.30. Hangverseny. — München: 20. Kamarazene. — Nápoly: 22.02. Operaelőadás. — Prága: 17.30. Hangverseny. — Róma: 21.45. Hangverseny. Zágráb: 23. Könnyű zene. — Budapest 10.15. Hangverseny. 10.30., 13. és 15.45. Hírek, közgazdaság. 20.30. Operaelőadás. 23.30. Cigányzene.

## Ugyes üzletvezető

nagy hajózási vállalat aradi fiókjának vezetéséhez

kereseti k

Román, német és magyar nyelvű tudás szükséges A vállalat vezető igazgatója néhány napig Aradon maradt. Aánatok a Vadaszkürt-szálloda port sához nyugtandók be „1” jellegre. 6947

## Kicszerélik az összes pénzügyigazgatókat.

Az erdélyi pénzügy rendszert vezetik be az egész ország területére.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának távirata.) Már a Maniu-kormány uralomra jutása előtt több nyilatkozat hangzott el arról, hogy a nemzeti paraszt-párt kormányra jutása esetén az egész pénzügyi adminisztrációt új alapokra helyezik. A liberális kormány a mindenképpel való centralizáció elvét honosította meg. Az addig Erdélyben fennálló hármas pénzügyi rendszert: pénzügyigazgató-ság, számvevőség és adóhivatalok rendszerét megszüntette és a számvevőséget rendkívül fontos munkájától megfosztotta.

Az új kormány a választások után első teendőjének tartja, hogy a nagy pénzügyi reformot megvalósítsa és a régi rendszer helyett a régi és bevált erdélyi pénzügyigazga-

tást vezesse be az egész ország területére. — Mihai Popovici pénzügyminiszter az ország egész területén működő pénzügyi inspektórokat és szakférfaikat táviratilag Bucarestbe rendelte, az első ülésen szóba kerül a pénzügyi reform megvalósításának a terve és azok a módok, amelyeknek az alapján a reformot keresztül akarják vinni. Ugyancsak ezen az anketén döntöttek a pénzügyi adminisztrátorok sorsáról is. Nyílt titok ugyanis, hogy rövid időn belül csaknem az összes pénzügyi adminisztrátorokat kicszerélik.

**TÖLTŐTOLLAK Sándor Ferencnél.**

## Súlyosan terhelő vallomások Erdélyi ellen.

Kihallgatták a Grünwald-szanatorium orvosait, akik a májusi mérgezést konstataáltak. — „Ha Anna akkor meg nem gyógyul, gyilkosság címén feljelentettem volna Erdélyit.” — A vádlott idegesen hallgatja az orvosok vallomását. — „Az életéről van szó!”

(Az Aradi Közlöny budapesti tudósítójának távirata.) Ma reggel folytatták Erdélyi Béla ügyének tárgyalását. A mai napon megkezdtek az orvosok kihallgatását is. Elsőnek Soly mos y Jenő bárót hallgatták ki. A báró nevét is ráhamisította Erdélyi egyik váltójára. Soly mossy báró kijelentette, hogy az aláírás hamis és kéri Erdélyi Béla megbüntetését. Utána Sternberg Ferencet hallgatták ki, aki jóismerőse volt Erdélyinek.

Sternberg a májusi mérgezési esetről beszélt és elmondja, hogy az előző napon a New-yorkban vacsoráztak. Erdélyi azt mondta feleségének:

— Ugy látszik, nincs étvágyad. Nem vagyok megegyedve az étvágyaddal, itt van egy étvágygerjesztő, vedd be.

Forgács Anna nem akarta bevenni a kínált orvosságot, mire Erdélyi száz pengő jutalmat ígért neki. Anna erre bevette a port. Másnap rosszul lett és azt gondolták, hogy az étvágygerjesztő romlott volt. Szóltak Erdélyinek, jelenise fel a patikust, aki kiadta, mire azt mondotta, hogy nem emlékszik már, kitől vette. Egyébként Anna imádta az életet és eszeágában sem volt meghalni. Sternberg felesége hasonlóan vallott. Ekkor érdekes eset történt. A védő Anna intim magánéletéről akart felvilágosítást és a kérdés közben nyelvbotlásból tettesnek nevezte védencét. Erdélyi idegesen felkapja fejét és kérdőleg tekint védőjére. A bíróság ezután Lengyel Jenőt, Bartha Zsigmondot hallgatta ki és mindkét tanu megerősítette az elhangzottakat.

Ezután került sor dr. Bartha Zsigmond, a Grünwald-szanatorium orvosának vallomására, amelynek folyamán szenzációs részletek derültek ki. Bartha dr. elmondja, hogy amikor Annát a májusi mérgezés után behozták a szanatóriumba, oly rosszul volt, hogy ugyszólván a sírból kellett visszahuzni. Felmutatja ezután azokat az orvosságokat, amelyeket Anna szálkőbéli lakásáról a Grünwald-szanatóriumba hoztak, amikor a Grünwaldban feküdt. Hiába kérdezték Erdélyit, nem akarta megmondani, melyikből adott be Annának.

— Mindenáron meg akartam állapítani — mondotta az orvos, — mit adhatott be a be-

tegnak. Erdélyi azonban egyik levegről sem ismerte fel az azonosságot.

Mi, orvosok, mindannyian gyanusnak találtuk az ügyet és felmerült már az a gyanu is, hogy mérgezés történt.

Elmondja még, hogy Erdélyi közömbösen járt-kejt nagybeteg felesége körül. Többször faggatták, milyen orvosságot adott be és Erdélyi egyszer kijelentette, hogy néha veronált adott be álmatlanság ellen. A tanu e szavainál Erdélyi felugrott és azt kiáltja:

— Amikor az orvossal beszéltem, nem mondtam, hogy veronált adtam be Annának.

Az elnök megkérdi, hogy mikor vette a nyomán, mire Erdélyi azt válaszolja, hogy akkor, amikor az esti órákban a Britániából a Pátriába ment. Az elnök erre felolvassa a dektívek jelentését, amely szerint abban az időben a közeiben levő gyógyszertárak közül egy sem volt nyitva és így bizonyos, hogy a vásárlás előzőleg történt. Erdélyi valósággal ordítva gyanúsítja a vizsgálóbíró, aki az erre vonatkozó jelentést tette, mire az elnök erőlyesen rendreutasítja.

Ezután kihallgatták dr. Leonard Vilmost, majd több orvost is, akik valamennyien súlyosan terhelő vallomást tettek Erdélyi ellen. Leonard dr. vallomása alatt Erdélyi több ízben idegesen feipattant helyéről és hevesen gesztikulálva kiáltotta:

— Mindenki ellenem vall, de a tanuk vallomása eltér a vizsgálóbíróson felvett jegyzőkönyvektől!

Elnök erőlyesen leinti Erdélyit, aki elvörösödve folytatja kifogásait és amikor arról beszél, hogy az életéről lehet szó egy elfogult vallomás következtében, a vizsgálóbíró félbeszakítja, majd az elnök ismét erőlyesebben rendreutasítja, mire Erdélyi meghajtja magát és leül.

Levy Lajos dr. vallomásában előadja, hogy a Grünwaldban Forgács Anna először jobban lett, majd harmadnapra rosszabbodott az állapota. Erre az ismerősöket és rokonokat nem hagyták egyedül Annával és nem engedték meg, hogy azok ételmezt hozzanak neki.

Szász Zoltán dr. nőorvos azt vallja, hogy

A svéd nő karcuságának eddig el nem árult titka a



svéd Osmos-habfürdő használatát.

Már az első fürdő 400—1.200 gramot fogyaszt. Önnök is módjában van meggyőződni erről, ma már kapható minden gyógyszertárban, drogueriában, illatszer-tárban, de 100 lej beküldése ellenében egy fürdőt franco küld a vezérképviselőt:

**DOBOS JÓZSEF** vegyész-mérnök Timisoara, Str. Iancu Vacarescu 4.

a mérgezéskor őt hívták a Britannia-szállóba és amíg ő konzultált. Erdélyi közömbösen eltávozott és csak később jött vissza. Az orvos Annát csak nagynehezen tudta eszméltre téríteni s beszéltette egy szanatóriumba. Vizs-zatártekor megkérdezte Erdélyitől, hogy mit adott be a feleségének, aki erre először azt válaszolta, hogy aspirint, később viszont ét-vágygerjesztőt. A végén pedig kisült, hogy veronálmérgezés történt. Amikor erről kérdezte, Erdélyi beismerte, hogy három adag veronált adott be Annának.

— Ha a beteg meg gyógyult volna, Erdélyit feleséggyilkosság címén feljelentettem volna! — mondja meggyőződéssel Szász dr.

Ezután a gyógyszervásárlások ügyében hallgatják ki a tanukat. Kolman gyógyszerész elmondja, hogy a kérdéses időben senki nem vásárolhatott veronált a köruton, mivel hogy a patikák nem voltak nyitva. Kolman vallomása után a tárgyalás folytatását szombatra elnapolták.

## Cadorna tábornok meghalt.

Világháborúban az olasz hadsereg vezérkari főnöke volt. — Mussolini rehabilitálta a lefokozott tábornokot.

Genuából jelentik: Cadorna tábornok ma délután Bordikherában agyszélütés következtében elhunyt. Cadorna már régen vérédegyelmészedésben szenvedett és az olasz Rivierán keresett gyógyulást. A tábornok tegnap hirtelen rosszul lett és ma elhunyt.

Gróf Cadorna Luigi marsall egyike volt a világháború legnépszerűbb hadvezéreinek. Ő szervezte meg az olasz hadsereget a háborúra, ő készítette el a támadási tervet Ausztria ellen és tízenegy véres Isonzó-csatát vezetett végig. Az osztrák—magyar hadsereg 1917. évi offenzívája után Cadornát a hadseregszervezői állásban Diaz váltotta fel. 1918-ban Cadornát megfosztották rangjától és nyugdíjától és csak a fascista uralom rehabilitálta a kétségtelenül jeles hadvezért. Mussolini 1924-ben vezértábornaggyá nevezte ki Cadornát.

Gróf Cadorna Luigi, akinek apja is híres olasz hadvezér volt, már 10 éves korában katonaiskolába került és korán magára vonta a figyelmet szakmunkáival. Csakhamar a vezérkarhoz került és a világháború kitörésekor az olasz hadsereg vezérkari főnöke lett.

— Olaszország elismeri a Vatikánt. Párisból jelentik: Mint már megírtuk, a Petit Journal értesülése szerint az olasz kormány és a Vatikán között rövidesen befejeződnek a tárgyalások, amelyek megszüntetik a hatvan esztendő óta tartó konfliktust. A szerződéssel az egyházi állam jogainak nagy részét helyreállítják. Olaszország elismeri az egyházállamot és annál képviselteti magát. A legfontosabb eredménye a szerződésnek az, hogy a Vatikán a nemzetközi konferenciákon is képviselhetővé válik.

**APOLLO**

Ma, pénteken 5, 7 és 9-kor

A világhírű

**Londoni Savoy Jazz**

30 hangszeren hangversenyez a

**SAXOFON ZSUZSI**

c. filmretek keretében.

Mérnökellen 5 lejjel felemelt helyekkel.

**URANIA**

PREMIER

Nagy kettős műsor:

**GRETA GARBO,**

Asta Nielsen, Esterházy Ágnes-el

**BETTAUER**

világhírű regénye:

**A BÁNATOS UCCA**

Esti k. vetü:

**A VAD IGAZSÁG RIN-TIN-TIN-el**

# H I R E K.

— **Mariora Jugoszláv királyné Bucurestiben.** Bucurestiből jelentik: Mariora Jugoszláv királyné tegnap este 9 óra 35 perckor érkezett meg a cotroceni-i pályaudvarra, ahol az egész királyi család szívélyesen üdvözölte.

— **Minisztercserét kér Besszarábia.** Bucurestiből jelentik: A Curentul írja: A besszarábiai képviselők és szenátorok azzal a kérelemmel fordulnak a legközelebbi napokban a kormányhoz, hogy S t e r e Constantint nevezze ki Besszarábia miniszterévé. A parlamenti képviselők kifejtik azt is, hogy ezt a kinevezést egész Besszarábia lakossága óhajtja.

— **Javul az angol király állapota.** Londonból jelentik: Az angol király a gyógyulás utján halad, úgy hogy aggodalomra nincsen ok. A gyógyulási folyamat valószínűleg hosszabb ideig tart.

— **Iorga paktumot köt a kormánnyal.** Bucurestiből jelentik: Egyes lapok hírt adnak arról, hogy I o r g a és a kormány között meg egyezés jött létre, amely a legközelebb meginduló parlamenti vitákban észlelhető is lesz. A kormány a részleges választások alkalmával több mandátumot juttat Iorga pártjának. Iorga Miklós különben december 24-ikén Párisba utazik.

— **Elégedetlenség az Averescu-pártban a mandátumok elosztása miatt.** Bucurestiből jelentik: Az Averescu-párt körében nagy elégedetlenség uralkodik. A párt tagjainak nagy többsége azt követeli, hogy A v e r e s c u tábornok mondjon le az utána következő párt-híve javára a képviselői mandátumról és elégedjék meg a jogszerinti szenátorságával. Nagy elégedetlenséget keltett az a tény is, hogy Manoilescu kilépett a pártból.

— **A liberálpárt hazafias ellenzéke lesz a kormánynak.** Bucurestiből jelentik: A liberális párt pénteken gyűlést tart, amelyen B r a t i a n u Vintila politikai expozét fog mondani. A volt miniszter elnök ki fogja jelenteni, hogy a felirati vita alkalmával deklarációt fog felolvasni, majd kijelenti, hogy a liberális párt a M a n i u-kormánynak meg gondolt és hazafias ellenzéke lesz. Különösen gazdasági téren fogja nagy ébrenséggel figyelni az új kormány tevékenységét. Bratianu Vintila a költségvetés letárgyalása után hosszabb külföldi utra indul.

— **Karácsonyi szünet a törvényszéken.** Mint ismeretes, a választások miatt 20-ikáig törvénykezési szünet volt a törvényszéken. Azonban épen a közelgő karácsonyi szünetre való tekintettel, H a r g o t György főnök intézkedésére, az egyes szekciók tegnap és ma megtartották a kitűzött tárgyalásokat. A mai napon azonban egyetlen ítélelhozatalra sem került sor, a tárgyalásokat elnapolták. Most viszont a törvényszékek belső ügyviteli szabályzata értelmében, a karácsonyi törvénykezési szünet a mai nappal már megkezdődött és tizenkilenc napig tart. Január 8-ikáig tehát egyetlen tárgyalást sem tartanak meg az aradi törvényszéken.

— **Lemondott mandátumáról egy egységspárti képviselő.** Budapestről jelentik: T a m á s y József dr. egységspárti képviselő, pestkörnyéki kerületi mandátumáról lemondott, miután elfogadta a Kislakásépítő Szövetkezet vezetését.

— **Anyja és gyermeke sugárik az örömtől, mert a kellemetlen csukamájolaj helyett megváltás a jóízű Jemalt.**

— **Leleplezések a zágrábi ezredes-főispánról.** Zágrábból jelentik: A Narodni Val, a parasztpárt lapja, valamint a Rijecs, a horvát föderalisták lapja, nagy cikkekben foglalkoznak a zágrábi főispáni teendőkkel megbízott Maximovics tábornok előéletével. Megállapítják, hogy Maximovics 1906-ban résztvett a Karagyorgyevics-dinasztiának Petár király elleni összeesküvésében, amiért az akkori tüzérkapitányt, a Narodni Val szerint lefokozásra és tíz évi szabadságvesztésre ítélték.

## Női kabátokban

a legjobbat a dom  
a legolcsóbb árért

Menczer confectio üzlete Aradon, (Boros Béni-tér 40.) a legett Széchenyi-malom mellett.

— **Automobilos banditák kiraboltak egy állomáspénztárt.** Nürnbergből jelentik: Vakmerő betörés történt tegnap Nürnberg közelében. Két betörő kifosztotta a kumbachi pályaudvar pénztárát, majd autón elmenekült. A rendőrség száz detektívvel vette üldözöbe a banditákat, akik Wiersberg állomás közelében revolverlövésekkel fogadták a rendőrség embereit. Egy golyó a wiersbergi állomásfőnököt halálosan találta. Az egyik bandita öngyilkosságot követett el, a másiknak azonban sikerült elmenekülni.

— **Földrengés a malajai szigetek környékén.** Cambridgeből (Massachusetts) jelentik: A földrengéstjelző állomás heves földrengést jelzett 6 óra 58 perctől. A rengés félóra hosszúságú volt. A rendkívül heves földrengés a Malajai szigetek, vagy Jáván pusztított.

— **Toszt volt darabont miniszter öngyilkos fiának menyasszonya is öngyilkosságot követett el.** Budapestről jelentik: Az Aradi Közlöny beszámolt arról, hogy T o s z t Gyula, a darabontkorszak volt kultuszminiszterének 24 éves Gábor nevű joghallgató fia, az elmúlt napokban öngyilkos lett. Most kiderült, hogy a szerencsétlen sorsu fiatalember titokban jegyben járt P a p p Gabriella 19 éves gyógyszerészgyakornoknővel. Papp Gabriella vőlegénye tragédiája felett buskomorságba esett és napokon át bujdosott az emberek elől, míg aztán ma reggel lakását holtan találták. A fiatal leány öngyilkosságot követett el és nagyobb mennyiségű mérget vett be. A rendőrség megindította a nyomozást a titkos tragédia ügyében, mert a két öngyilkosság között szorosabb összefüggést vélnek.

— **Botis Aurel dr. lett a szegényház új orvosa.** Annak idején, amikor a szegényházzal kapcsolatosan támadások érték dr. Cucu Vazul városi főorvost, a főorvos bejelentette lemondását a szegényházi orvosi állásáról. A lemondást elfogadták, azonban felkérték Cucu dr.-t, hogy addig, míg helyét betöltik, lássa el a szegényházi ápoltak orvosi kezelését. Most megtörtént az új orvos kinevezése. Botis Aurel dr. ismert fiatal orvos nyerte el az állást, amely csupán 1500 lej havi fizetéssel jár. Az orvosnak kétszer hetenkint kell felülvizsgálni ezen városi intézmény közegészségügyi állapotait.

## Elegáns rdikülök,

oldal tárcák, uti készletek, utazó kofferek,  
legszébb kivitelben és legolcsóbban

HEGEDŰS-ÖSERNÉI.

— **Tovább folyik a vizsgálat a súlyosan megvádolt aradi fogházigazgató ügyében.** Megirtuk, hogy Alexandrescu Petre aradi fogházigazgató ellen benyújtott feljelentések ügyében az ügyészség megindította a vizsgálatot. M a n d r u ügyész heteken át tartott kihallgatás után, a tegnapi napra befejezte a vizsgálatot és az iratokat a további vizsgálat megejtése végett L u d o s a n vizsgálóbíróknak küldötte át. Az ügyészségi vizsgálat során a feljelentésekben foglalt vádpontok közül több visszaélés ügye nyert bizonyítást, a részletes adatokat azonban a további vizsgálat érdekében még nem hozzák nyilvánosságra.

— **Már a következő órában megbetegedhetik, a ragályosság folytán gripében, torokgyulladásban avagy köhögésben.** Vegye meg gyógyszerteráiban, vagy drogériában azonnal az erősen fertőtlenítő Panflavin pasztillákat. Ezek megvédik a légzőszervek megbetegedése ellen.

— **Farkasok garázdálkodnak lasi környékén.** Iasiból jelentik: A nagy hóvihar és hidegség kikergette az erdőkből a farkasokat. Iasi környékén a farkasok megtámadtak több parasztembert, akiket súlyosan összemarcangoltak.

Január 30-án társasutazás  
15 napos  
indul a NIZZAI KARNEVALRA  
II. o. gyorsvonat, szálloda és ételmezéssel 600 Pengő. Prospektus küld ERZSEBET PENSIO Budapest, IV., Váci-u. 40.

— **Csak karácsony után ülészik az Interimár bizottság.** Lutaí Cornel dr., interimár bizottsági elnök, aki ma tért haza Kolozsvárról, értesítette a városi közérőket arról, hogy az interimár bizottság csak a karácsonyi ünnepek után tart ülést.

**„CHIC“ HEGEDŰS & GOLDMANN ARAD,**  
Dacia szállóval szemben,  
Reggeli kabátok, pyjamák,  
puloverek és más uridivat-  
cikkék nagy választékban.

— **Az olimpiai játékok kezdeményezője kapta az 1929-es békédíjat.** Stockholmból jelentik: Az 1929-es Nobel békédíjat Pierre de Coubertin professzornak ítélték oda, aki 1894-ben a sorbonne-on kezdeményezte az olimpiai játékokat, amelyek révén a nemzetek egymáshoz való közelebbjutását remélte.

— **Reinitz Jakab pöre ujralfelvételét kéri.** Nagyváradai tudósítónk jelenti: A nagyenyedi fegyházban életfogytiglan tartó büntetését töltő Reinitz Jakab újból hallat magáról. Emlekezetes, hogy Reinitzot Grosz Hermann nagykarolyi kereskedő meggyilkolása miatt ítélték életfogytiglani kényszermunkára, míg a Rozmarin Jenő meggyilkolásának vádjá alól a nagyváradai ítélőtábla felmentette. Reinitz a börtönben is állandóan ártatlanságát hangoztatja és a nagyváradai felmentés után kijelentette, hogy az előbbi ügyben való elítélésébe sem fog belenyugodni. Reinitz a nagyenyedi fegyházban hozzálatott egy terjedelmes ujralfvételi kérvény elkészítéséhez és a kérvényt a napokban elküldte nagyváradai ügyvédjéhez, Simonca György dr.-hoz. A 63 oldalas Reinitz-stílusban és Reinitz gondolkodással megírt kérvény részletesen felsorolja azokat az indokokat, amelyek alapján pöre ujralfvételt és az ő szerinte való igazság kiderülését reméli. Simonca dr., Reinitz felhatalmazása alapján a nagyváradai ügyészségnél meg fogja tenni a szükséges lépéseket.

— **Karácsonyi ajándék a vasuti munkások gyermekeinek.** Szép és kellemes karácsonyuk lesz az aradi vasutasok gyermekeinek az idén. Az aradi vasuti munkásság — amelynek száma mintegy 3500 — 10 éven alól gyermekeit ugyanis ebben az évben karácsonyi ajándékban részesíti a vasutigazgatóság. Aradra erre a célra 280.000 lej érkezett le, amelyen téli ruhákat és más hasonló hasznos ajándékokat vásároltak a munkásgyermekek részére. Az ajándékokat vasárnap este osztják szét az apróságok között és pedig nemzetiségi és valláskülönbségre való tekintet nélkül. A szétosztás ünnepélyes körülmények között fog végbemenni vasárnap este 6 órakor a CFR fényezőműhelyében.

## Pompás ruhadiszek KELL és KRAUSZ-nál.

— **Megőrült hivatalában egy pesti rendőrtanácsos.** Budapestről jelentik: Tragikus esemény történt ma délben a belügyminiszteriumban. Az ott szolgálatban levő Martini Gyula dr. rendőrtanácsos a felek ügyeit intézte és közben hirtelen felugrott íróasztalától, az ablakhoz szaladt, bezugta az üvegtáblákat és dühöngeni kezdett. A szolgálk hamarosan lefogták a tanácsost és az előhívott mentők beszállították a kórházba, ahol megállapítást nyert, hogy a szerencsétlen emberen emebaj tört ki. A rendőrkapitány idegeit a hosszú orosz fogság örölte meg. Jelenleg az egyik ideggyógyintézetben ápolják.

— **Pénzt spórol, ha Strasser divatáruházában szerzi be karácsonyi szükségletét.**

— **Újabb nagy tűzveszedelem Berlinben.** Berlinből jelentik: A város centrumában, a háromemeletes dobozgyárban ma nagy tűz pusztított. A palotában volt még elhelyezve a sapkagyár és a reklámbetü-gyár. Az épület teljesen leégett. A kivonult tűzoltóság hamarosan lokalizálta a tüzet. Nem tudni, hogy emberélet esett-e áldozatul.

A mai pénztelen világban mégis a legolcsóbb és legegészségesebb asztali és borviz a Lippafüredi:

## „APOLLO“ természetes ásványviz

Ne felejtkezzék meg az ünnepekre, idejekorán beszerezni.



**A Román Nőegylet gyermekfelruházó karácsonyfaiünnep.** Ma délután lélekemelőben szép műsoros gyermekfelruházó karácsonyfaiünnepély volt a Iosif Vulcan (Kazinczy)-uccai fiúiskolában: az Aradi Román Nőegylet dr. Pop C. Istvánné vezetésével tartotta meg szokásos jótékony délutánját az inséges sorsu gyermekek javára. A gyermekereget gyönyörűen dekorált, menyezetiig érő karácsonyfára várta a csillogó fényében hangulatos műsor, szavalatok, énekek, betlehemi játékok, Albu tanító vezetésével énekkari számok gyönyörködtették a közönséget, majd dr. Pop C. Istvánné, dr. Ispravnic Severné, Antonescu Virguliné, Babescu Victoriné, Bogdan Tulia, Ozeanu Romulusné, dr. Petran Aurelia, dr. Stoinescu Sándorné, Popoviciné és Tatuné, Luca N. egyesületi titkárnő megkezdették az ajándékok, a jó meleg ruhák, édességek, ajándéktárgyak kiosztását és minden gyermek boldog mosollyal, hatalmas csomaggal távozott az ünnepélyről, amelyen kiváltságos Babescu Victoriné volt eredményes gyűjtő, amennyiben egymaga 22.500 lejt gyűjtött egybe a felruházás érdekében.

**VAGY CHICAGÓ? LEGYŐZHETETLEN?**

Zubkovné felolvasó körútra indul. Berlinből jelentik: Zubkov Sándor felesége, Viktória hercegnő, az német ex-császár huga, aláírt egy szerződést, amely szerint 1929. február elsejétől több európai és amerikai városban tart előadást életének egyes epizódjairól. Honoráriuma egy millió márka lesz.

**VAGY LEGYŐZHETETLEN? CHICAGÓ?**

Lenin holttestét harmadszor is bebalzsamozták. Párisból jelentik: A Paris Midi jelentése szerint Lenin holttestét újra bebalzsamozták. Eddig már kétszer balzsamozták be, de egyik sem bizonyult tartósnak és most Gochsteter bécsi egyetemi tanár, egy régi egyiptomi eljárás alapján végzi a harmadik bebalzsamozást.

**VAGY? VAGY? LEGYŐZHETETLEN? CHICAGÓ?**

Spanyolnátha járvány Amerikában. Washingtonból jelentik: Az Egyesült-Államokban rendkívüli módon elterjedt a spanyoljárvány. A betegek két héttel ezelőtt 281-en, a múlt héten pedig 379-en haltak meg. A betegek száma ma meghaladja a félmilliót.

**MIND A KETTŐ!! LEGYŐZHETETLEN — CHICAGÓ.**

A CFR tisztviselők és nyugdíjasok igazolványainak kicserélése. Minthogy 1929 január 1-ével ki kell cserélni a CFR tisztviselők és nyugdíjasok igazolványát, kérjük, hogy legkésőbb 1928 december 20-ig kimutatásokat küldjenek a kereskedelmi igazgatóságához, amelyben számszerűen mutassák ki: 1. Hány igazolványra van szükségük a tisztviselőknek és pedig hány I., hány II. és hány III. osztályra. Hasonlóképp a tisztviselők feleségei és kiskorú családtagjai részére. 2. A CFR nyugdíjasok, feleségeik és kiskorú igazolványainak számát és pedig hány I., hány II. és hány III. osztályú igazolvány. 3. Az állami tisztviselők számára a mostani igazolványok maradnak érvényben. Ez alkalommal csinálják meg és terjesszék be régi igazolványok végleges állományi kimutatását és bemutatják akár az eladott igazolványok nyugtáit, akár a megmaradt igazolványokat és pedig miután megkapták az újakat. Megjegyezzük, hogy az új arcképes igazolványokra azért is szükség van, mert tíz év óta nem lettek újak kiadva. Ezáltal figyelmeztetjük az összes CFR nyugdíjasokat, hogy új és élethű fényképeket kell készíttetni, melyeknek összegyűjtését meg fogjuk hirdetni. Az 1928. évre érvényesített vasúti arcképes igazolványok további intézkedésig érvényesnek maradnak, miért is kérjük azokat sürgősen átvenni. A befizetett 15 lejt, mint erre a célra szolgáló alapot külön letétbe helyezük. Az elsőség.

**SENZÁCIÓS MEGLEPETÉS LESZ AZ „ARADI KÖZLÖNY” KARÁCSONYI SZÁMA.**

**LEGUJABB.**  
**Mironescu: Az erdélyi magyarságra történelmi szerep vár.**

A külügyminiszter szenzációs kijelentései a ma esti sajtó-teán. — Az Aradi Közlöny tudósítójának kérdésére kijelenti, hogy a magyar-román jóviszonyt az itteni magyarságnak kell kiépíteni.

**Románia három ajánlata Szovjetországnak.**

— Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának éjszakai telefonjelentése. —  
dósítója intézett kérdést a külügyminiszterhez:

Mironescu külügyminiszter ma délután 5 órakor a külügyminiszteriumban teát adott a sajtó tiszteletére. A teára az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítója is meghívást kapott. A külügyminiszter jó hangulatban, szívélyesen elbeszélgetett az újságírókkal, akik előtt az általános bel- és külügyi helyzetről nyilatkozott.

— Az a tény, hogy a magyarság szabadon választhatott és hogy a parlamentbe szeretett vezéreit küldhette be, kellemes érzéssel tölti el az erdélyi magyarságot. De vajjon az a magyarság, amely tíz esztendő óta dolgozik a román nemzeti többséggel, kiérdemelte-e már azt a bizalmat, hogy új hazájában szerep jusson neki a mai nehéz külpolitikai kérdésekben is, mint például Magyarország és Románia közötti jóviszony kiépítése? — kérdezte tudósítónk.

A választásokról kijelentette a külügyminiszter, hogy a nagyszerű eredmény megerősítette az ország pozícióját a külföld előtt is, ami különösen a kölcsöntárgyalásokra van jó hatással. A tárgyalások a kölcsön ügyében a lehető legjobb mederben haladnak és szinte teljességgel bizonyos, hogy a kölcsönt januárban már lanszírozni fogják. Külpolitikai témákra térve át,

— Ha nem lenne bizalmunk a magyarság iránt, nem csinálhattunk volna tiszta választást — válaszolta Mironescu külügyminiszter.

a külügyminiszter tiltakozik Litvinov külügyi népbiztosnak amaz ismeretes kijelentése ellen, amely szerint Románia nem hajlandó tárgyalásokat kezdeni Oroszországgal.

De ennek a bizalomnak tudható be különben az optánkérdés tárgyalásánál megnyilvánuló kölcsönös tisztelet és előzékenység is. Ezután pedig még ki kell jelentenem, hogy Románia magyarságára egy nagy történelmi szerep vár.

Megállapítja, hogy Románia 1922-ben, 1925-ben és 1926-ban tett ajánlatot Oroszországnak egy „pact de non agression” megkötésére. Oroszország azonban Románia egyetlen jegyzékére sem válaszolt. Mind ettől függetlenül Románia továbbra is békés viszonyban kíván élni Oroszországgal s kedvező alkalom esetén újból meg fogja ismételni ajánlatát.

Azokat az utakat, amelyeket oly sok különböző dolog tett járhatatlanná Magyarország és Románia között, most a kisebbségi magyarságnak kell ismét használhatóvá tenni.

Az optánkérdés tekintetében kijelentette a külügyminiszter, hogy a két állam közötti közvetlen tárgyalások végre eredménnyel kecsegtetnek. A két delegáció között teljes a harmónia és az albizottságok munkáját rendkívül megkönnyíti a kölcsönös előzékenység és szimpátia. A külügyminiszter meg van arról győződve, hogy Abbáziában végleg rendeződik ez a kérdés.

Erdély magyarságára vár az a szerep, hogy azt a közeledést, amely most Abbáziában történik, kiépítse, a két állam közötti barátságot még szorosabbá tegye,

Ezután az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítója

hogy azután gazdasági téren is erős kapcsolat jöjjön létre a két szomszédos ország népe között. Ezzel a munkájával az erdélyi magyarság nemcsak a két állam, de egész Európa békéjét szolgálja. Meg vagyok tehát arról győződve, hogy a magyarság ezuttal élni fog az adott alkalommal és beteljesíti mindazt, amit tőle Románia, de éppoly az egész világ is elvár.

**Lelvélpapirkazetták Sándor Ferencnél.**

Az Izraelita Jótékony Nőegylet káprázatos bálja január 6-án. Az Izraelita Jótékony Nőegylet január 5-ére hirdetett nagy bálját a Vizkereszt ünnepé miatt eredeti tervtől eltérően, 6-án tartják meg. A hatalmas arányúnak ígérkező estély a szezon legkimagaslóbb eseménye lesz. A rendezőség még meglepetésnek tartja a bál érdekességeit, de annyi már kiszivárgott, hogy a táncmulatság címe „Egy éj Hollywoodban” lesz és ennek keretében olyan szenzációkat lát a közönség, amilyenben még nem volt része. Ragyogó és mindvégig változatos programot állítottak össze, fantasztikus ötletek öltének testet, ezenkívül lesz szépségverseny, kosztümverseny, amelyre a káprázatos toalettek már készülnek a szabó-műtermekben, fényképfelvételek ott a bálban és még rengeteg érdekes és újszerű attrakció. A bálát a Fehér Kerestől összes helyiségekben tartják meg, amelyeket erre a célra neves iparművészek dekorálnak. Erdélyi Ferenc mérnökkel az élen.

Názárettől Betlehemig, öt hangulatos előkép a Nővédelmi Hivatal december 23-iki karácsonyi ünnepélyén, amelynek jövedelméből szegényeknek akar boldog karácsonyt szervezni. A gazdag műsor értékét ezenkívül közreműködésükkel emelik: Alföldy Pálné, Deniflé Hilda, Kövér Erzsébet és Schill József nyug. alispán. Jegyek 15—40 lejtig Oláh Sándornál. Kezdeté délután 5 órakor, a Minorita Kulturházban.

Tátray Kornélia és Vass Anna hangversenye az Újságíróklubban. A Kulturház nagytermének zsúfolt közönsége, a sok lelkes taps, amit Tátray Kornélia kapott, a legbiztosabb tanujele annak, hogy egy pompás hangú énekművésznőt termelt ki ismét magából Aradváros társadalma. Az Újságíróklub igazgatóságának sikerült megnyerni a művésznőt arra, hogy ma, pénteken este tíz órai kezdettel a klubtagok számára is tartson hangversenyt. A művésznővel együtt fog fellépni Vass Anna ismert aradi uriaszony, akinek nagy zeneli intelligenciája és bravuros zongorajátékkészsége már nem egyszer meglepte a város zeneértő közönségét.

Karácsonykor szünetel az országban a teherforgalom. Bucearestből jelentik: A közlekedésügyi miniszterium elhatározta, hogy december 24—25-re megszünteti a teherforgalmat, hogy a karácsony alkalmával erősen megnövekedő személyforgalmat kellően le tudják bonyolítani.

A Lutheránus Nőegylet karácsonyi vására. Csak vasárnap délig marad még nyitva a Lutheránus Nőegylet karácsonyi vására, a Horia (Széchenyi)-ucca 2. szám alatt. A sors-huzást, az idő előrehaladottsága miatt, január első napjaiban ejtik meg.

Egyetlen fából készült templom. San-Franciscóból jelentik: Santa Rosa kaliforniai városkában egy vallási szekta hívei kicsiny templomot készítettek maguknak. A templom egyetlen évszázados fatörzs fájából készült. Emellett a templom 30 méter hosszú, 20 méter széles és 30 méter magas tornya is van. A fatörzsnek csupán kétharmadát használták fel az építésre, míg a fennmaradt egyharmadot a paplak felépítésére fogják fordítani.

Lapunk Budapestén állandóan olvasható az Abbázia kávéházban. Oktogon-tér, Andrássy-ut.

Szünetel a vízszolgáltatás. Értesítjük a t. közönséget, hogy december 21-én este 9 órától reggel 6 óráig a vízszolgáltatás vezetékhelyi miatt az egész város területén szünetelni fog.

Művészi képek Kerpelnél részletre is.

E hó 17-től 25-ig

**NŐI BUNDA, TELKABÁT, RUMA**

**ES GYERMEK KABÁTOKBÓL**

**CONFECIO BLADAST**

**RENDEZÜNK.**

**NŐI CONFECIO DIVATHÁZ**

**ARAD, a Dáciával szemben.**

**VICTORIA**

Hallatlan olcsó árak! Izlésben,  
jó minőségben utolérhetetlen!

## Elmult a háborus veszedelem Délamerikában.

**A boliviai csapatok visszavonultak eredeti hadiállásaikba. — Százhatvan-ezer frankjába került a Népszövetségnek a táviratváltás. — Bolívia fegyvervásárlása a Skoda-műveknél.**

(Az Aradi Közlöny genfi tudósítójának távirata.) Népszövetségi körökben megkönnyebbüléssel vették a hírt, hogy a délamerikai konfliktus ügye döntőbírásg elé kerül. Azt vélik, hogy most már nincs szükség a rendkívüli ülészak összehívására, miután a háborus veszedelem elmúlt. Bolívia jegyzéke után ma Paraguay jegyzéke érkezett be, amelyben a paraguay-i kormány Bolíviára hárítja át a felelősséget és azt mondja, hogy a kormány mindenkor a békés elintézés híve volt.

A londoni jelentések szerint a paraguay-i kormány elrendelte, hogy a tartalékosok behívását szüntessék be. A határon minden csendes, a boliviai csapatok visszavonultak eredeti vonalaikba. Érdekes, hogy a Paraguay és Bolívia között felmerült konfliktus a Népszö-

vetségnek 160.000 frankjába került. Ugyanennyi volt a táviratváltások költsége, ezzel szemben Bolívia 99.000 és Paraguay mindössze 24.000 frank évi tagsági díjat fizet a Népszövetségnek.

Berlinből jelentik, hogy a Tag nagy cikket ír a konfliktusról és többek között megemlíti, hogy politikai körökben azt állítják, hogy Benson bolíviai ezredes az elmúlt nyáron hónapokon át tartózkodott Csehországban, ahol beható tárgyalásokat folytatott a Skoda-művekkel. Azt állítják, hogy Benson gyalogsági puskák, gépfegyverek és hegyiágyuk szállítására adott megbízást a gyárnak. Hónapokkal ezelőtt már nagyobb szállítmány ment Csehországból Bolíviába.

**Mindenki válik.** Karl Sternheim német drámaíró belebolondult válópörébe. Megmérgezte magát egy híres német tenorista felesége.

(Berlin, dec. 20.) A berlini művészvilágot egyidejűleg három érdekes válópör foglalkoztatja, amelyek közül kettő Karl Sternheimé, a híres német drámaíróé és Richard Tauberé, a világhírű tenoristáé tragikus mozzanatokban sem szűkölködik.

A bentfentesek között már régóta köztudomású, hogy Karl Sternheim, akinek ötvenedik születésnapját a múlt évben ünnepelte az egész német kulturvilág, válni készül a feleségétől és egy nála körülbelül harminc évvel fiatalabb színésznőt, Frank Wedekindnek a leányát, Pamela Wedekindet akarja anyakönyvvezető elé vezetni. Sternheim huszonhárom évvel ezelőtt nősült meg másodszer, egy híres müncheni ügyvédnek, Max Löwensteinnek az elvált feleségét vette el. A házasság hosszú ideig boldog volt, amíg Sternheim másfél évvel ezelőtt meg nem ismerkedett Pamela Wedekinddel és bele nem szeretett a szépnek még tulusból sem mondható, de annál szellemesebb és tehetségesebb művésznőbe, aki akkor Calus Mannak, Thomas Mann kiskorú fiának volt körülbelül a felesége. (Kissé komplikáltak ezek a művészházasságok, nehéz rajtuk eligazodni.) Sternheimné a Wedekind-lánnyal való barátság miatt szinte naponta féltékenységi jelenetekkel kedveskedett az urának, aki erre visszavonult szerelme tárgyával utwilli villájába, a Bodensee mellé és hagyta, hogy hitvesét a bu rágja. Sternheimné nem emésztette magát sokáig, hanem egyezkedési tárgyalásokat kezdett férjével, hogy mit fizet, ha beleegyeznek a válásba? A német törvények szerint ugyanis kölcsönös megegyezés nélkül roppant nehezen megy a válás és Sternheim felesége igen helyesen sejtette, hogy az öregedő író okvetlenül törvényesíteni akarja viszonyát Pamélával, vagy ha nem is akarja, annál inkább akarja Paméla. Sternheim ezek után csakugyan hajlandó volt nagyobb anyagi áldozatra, de olyan nagyokra már nem, minőkkel a felesége előállt. Az asszony könyörtelenül arra az álláspontra helyezkedett, hogy vagy fizet Sternheim, mint egy szerelmes köles, vagy pedig nem válik. Pamela Wedekind viszont nyaggatta az írot, hogy intézze el már a válópört és esküdjének meg. A két malomkö között teljesen felőrlődtek Sternheim idegei s állapota annyira rosszabbodott, hogy a múlt héten be kellett szállítani a kreuzlingeni idegszanatóriumba, ahol gondos orvosok és válogatott ápolók kara ügyel arra, hogy egyik nő se férközhessen a közelébe.

Még tragikusabban végződött Richard Taubernek, a világhírű tenoristának a válópöre. Tauber három évvel ezelőtt ismerkedett meg Bécsben Charlotte Viscontival, aki akkor a Theater an der Wien-nek volt a primadonnája. A művész, aki a legantipatikusabb külsejű férfiak egyike, arra a meggyőződésre jutott hamarosan, hogy nem tud élni Visconti kisasszony nélkül. 1925-ben jobb ügyhöz méltó buzgalommal feleségül is vette az énekesnőt, de hamarosan arra az újabb meggyőző-

désre jutott, hogy nem tud élni a nagyságosasszonnyal együtt. Személyes és művészi differenciák támadtak köztük, amiket nem lehetett áthidalni, de viszont Charlotte asszony sem volt hajlandó beleegyezését adni a váláshoz, csak nagyobb lelépési díj ellenében. Nem akarta belátni, hogy miért váljon el ingyen. Hja, a szerelem vak. A viszony a házastársak között annyira elfajult, hogy a felesége cikket írt a lapokba férje ellen. Tauber végre is kénytelen volt beadni a válópert és tőle egészen szokatlanul nagyösszegű végkielégítést ajánlott fel az asszonynak, aki azonban nem fogadta ezt el és ötszörannyit követelt, azzal az indokolással, hogy Németország legjobban kereső művésztől való elválás olyan anyagi veszteséget jelent, amit még havi huszezer márkás tartásdíjjal sem lehet rekompenzálni. A döntést évekig tartó huzavona után végre is a bíróság volt kénytelen kimondani, amely elválasztotta egymástól a házastársakat és 200 ezer márká végkielégítést ítélt meg egy ötszögben az elvált asszonynak. Kevesebbet, mint amit Tauber önként felajánlott. Charlotte asszony annyira szívére vette ezt a „szelmi csalódást”, hogy másnap lysolt ivott. Életveszélyes belső sérülésekkel szállították kórházba.

— Brediceanu lesz az új külügyi államtitkár. Bucarestből jelentik: A Cuvantul értesülése szerint Caius Brediceanu-t, a jelenlegi rio de janeiro követet külügyi államtitkárrá nevezik ki, miután Gafencu, a jelenlegi államtitkár átveszi a madridi követség vezetését, Bibescu herceget pedig büntetésképpen visszahívják a spanyol fővárosból. Illetékes helyen a lapnak ezt az utóbbi hírt megcáfolják. A külügyminisztérium fegyelmi bizottsága egyébként meghozta ítéletét a Bibescu-Stoica-féle ismeretes botrányos verekedés ügyében. A bizottság Stoicat 15 napra felüggesztette állásától, Bibescut pedig valószínűleg büntetésből mégis visszahívják.

**Ha ma megrendeli az ARADI KÖZLÖNY-t,**

akkor az e hó végéig megjelenő példányokat, tehát a gazdag tartalmu karácsonyi számot is **INGYEN KAPJA!**

Az előfizetést csak 1929. jan. 1-től számítjuk.



# Rendkívüli nagy nyakkendővásár „TRANSYLVANIA” ornyó- és nyakkendő áruházban A R A D

Fischer Elis palota. Kirakati árakat kérem figyelembe venni.

## K Ö Z G A Z D A S Á G.

### Januárban perfektuálják a külföldi kölcsönt

Jövő év első napjában készül el a költségvetés, amely után már semmi akadálya nem lesz a kölcsönszerződés megkötésének. — Az Argusnak magánvéleménye, hogy népszövetségi kölcsönt vegyen fel Románia.

(Az Aradi Közlöny bucuresti-i tudósítójának telefonjelentése.) Kormánykörökből szerzett információk szerint a kölcsöntárgyalások jól haladnak. Az egyetlen még meg nem oldott probléma még a költségvetés egyensúlyozásának kérdése. Miután azonban ez is biztosítva van, január első felében sor kerül a kölcsönszerződés aláírására. Az Argus című lap, amely egyik legutóbbi számában a népszövetségi kölcsön mellett foglalt állást, nem a hivatalos vélemény szószólója, csupán a maga álláspontját szögezte le a kérdéses cikkben. Az Argus holnapi számában ennek kifejezést fog adni. Popovici

Mihály pénzügyminiszter a minisztertanács előtt kijelentette, nem hiszi, hogy elegendő idő áll már rendelkezésre a jövő évi költségvetés megszavazására. Miután a költségvetést egy heti tanulmányozás végett ki kell adni a parlament tagjainak, a költségvetés már január elsejéig tető alá. Ezért január hónapban az elmúlt évi költségvetés kereteiben dolgoznak majd a különböző minisztériumok. Bejelentette azonban, hogy a költségvetés teljesen készen áll a tanulmányozásra és tárgyalásra. Ilyenformán valószínű, hogy a kölcsönt január második felében perfektuálhatják.

#### Zürichben 3.12 a lej.

Helyi valutaárak. (December hó 20.)

**Kifizetések:** Berlin 39.70, Newyork 166.75, London 807.50, Páris 6.51.50, Milánó 8.72, Prága 4.93.50, Budapest 29.10, Zágráb 2.93, Bécs 23.45, Zürich 32.10. — **Áru:** Márka 39.50, dollár 166.50, angol font 805, francia frank 6.60, olasz lira 8.80, cseh korona 4.90, pengő 29.50, dinár 2.90, osztrák schilling 23.10, svájci frank 32. — **Pérez:** Márka 39, dollár 166, angol font 800, francia frank 6.40, olasz lira 8.60, cseh korona 4.85, pengő 29.20, dinár 2.85, osztrák schilling 23.40, svájci frank 31.50.

**Zürichi tőzsdenyitás.** (December hó 20.)

Berlin 123.65, Amsterdam 208.45, Newyork 518.65, London 2518.12.50, Páris 20.29.75, Milánó 27.17, Prága 15.37.50, Budapest 90.45, Belgrád 9.12.62.50, Bucuresti 3.12, Varsó 58.22.50, Bécs 73.06

**Zürichi tőzsdezárlat.** (December hó 20.)

Berlin 123.66, Amsterdam 208.47.50, Newyork 518.55, London 2518.25, Páris 20.30.25, Milánó 27.17.25, Prága 15.36.50, Budapest 90.42.50, Belgrád 9.12.62.50, Bucuresti 3.12, Varsó 58.20, Bécs 73.06.

**Bucuresti-i tőzsdezárlat.** (December hó 20.)

**Devizák:** Páris 6.53, Berlin 39.75, London 807.50, Newyork 166.70, Milánó 8.74, Zürich 32.17.50, Bécs 23.50, Prága 4.95, Budapest 29.25, Varsó 18.90. — **Valuták:** Napoleon 657, márka 39.75, leva 1.20, török lira 0.85, angol font 810, francia frank 6.73, svájci frank 39.50, olasz lira 8.80, drachma 2.13, dinár 2.94, dollár 167, lengyel zloty 19, osztrák schilling 29.35, cseh korona 4.93.

= Csúdkérés. Molnár Ödön aradi bizományi lerakat, a mai napon 95.760 lej erejéig csúdot kért Riesz Sándor csermői vegyeskereskedő ellen. A csúdkérés ügyében még nem döntött a törvényszék.

Felelős szerkesztő: RÉTHY JÓZSEF.

### A szegényházi ápoló hagyatéka.

Megkerült a rejtélyes 1000 lej, amelyet az ápoló társainak hagyott végrendeletében.

(Arad, december 20.) Körülbelül egy évvel ezelőtt, hogy meghalt az aradi szegényházban Dán Tamás szegényházi ápoló. Annak rendje és módja szerint eltemették és néhány hét múlva el is feledkeztek róla. Most, váratlanul jelentkezett az aradi városházán Messer, aradi cukorkakereskedő, aki elmondotta, hogy Dán Tamás egy évvel ezelőtt megjelent nála és letétbe helyezett ezer lejt. A szegényházi ápoló kijelentette, hogy nem meri magánál tartani a pénzt, mert attól fél, hogy Sándor gondnok elveszi azt tőle és ezért kéri a kereskedőt, őrizze magánál mindaddig, amíg nem jelentkezik érte.

A kereskedő egészen mostanáig várt és csak most kezdett kérdezősködni Dán Tamás után. Ekkor tudta meg, hogy Dán Tamás már nem áll többé módjában jelentkezni a pénzért. Ma megjelent az aradi városházán és Valtan Aurel polgármesteri titkárnak adta át az összeget. Az ügyről jelentést tettek Luta Corneli dr. elnöknek, aki úgy intézkedett, hogy a pénzt helyezték el az aradi városháza pénztárában és majd diszponálni fognak felette.

Közben érdekes fordulat történt Dán Tamás hagyatékának ügye az aradi szegényházban is ismeretessé vált és több szegényházi ápoló jelentkezett azzal, hogy Dán Tamás halálos ágyán elmondotta nekik, hogy valahol pénze van letétben, amit szegénytársaira hagy, de a címet nem mondotta meg. Most, hogy az örökség megkerült, kéri azt közöttük kiosztani. Dán Tamás hagyatéka ügyében eddig még nem történt intézkedés, de értesülésünk szerint az orvosi hivatal kiszáll a szegényházba, kihallgatja az ápolókat. Jegyzőkönyvet vesz fel az ügyről és ha a vallomások szerint az elhunyt tényleg társaira hagyta pénzét, még a karácsonyi ünnep előtt szétosztásra kerül az összeg.

### NYILTTÉR.

E rovat alatt közlöttékért nem vállalunk felelősséget.

Alólirott helybeli pénzintézetek ezuton hozzák t. ügyfeleik tudomására, hogy

f. hó 24-én, hétfőn délután pénztárórákat nem tartanak.

Arad-Csanádi Gazdasági Takarékpénztár R. T.  
Aradi Általános Takarékpénztár R. T.  
Aradi Központi Takarékpénztár R. T.  
Aradi Polgári Takarékpénztár R. T.  
Aradmegyei Takarékpénztár.  
Banca Comerciala Italiana și Romana S. A. Suc. Arad.

Banca Românească S. A., Suc. Arad.  
Banca Marmorosch Blank & Co., Suc. Arad.  
Erdélyi Bank és Takarékpénztár R. T. aradi fiókja.  
Erdélyi Hitelbank Részvénytársaság.  
Hermannstädter Allgemeine Sparkassa, Filiale Arad

### Irodaáthelyezés.

A Societate Anonimă Română pentru Intreprindere Industriale și Financiare (Pankotal Uradalom) irodahelyiségeit a mai nappal áthelyezte Eminescu-ucca 19. szám alól

Calea Radnei No. 18. alá.

Az ünnepekre való tekintettel f. hó 20-tól az **Apollo mozgó műsorai** nem kerülnek az Urániában is bemutatásra. Az Apollo mozgó műsorai önállóak, csak az **Apolloban kerülnek vetítésre.** Az Uránia is külön műsort játszik, mely a legnagyobb attrakciókból lesz összeválogatva.

**Az Apollo és Uránia igazgatósága.**

Hirdessen a 43 évi fennálló Aradi Közlönyben

### Allandó képműállítás.

Gaal Ferenc, Gy. Sándor József, Magyar-Mánheimer Gusztáv, Késti-Kovács László, Nagy Vilmos, Czencz Krupka stb. neves festők műveiből. Olcsó árak. Kedvező fizetési feltételek.

FREIMANN JÓZSEF, Arad, Str. Bratlanu 9.

**Rádiók**  
**AUTOCENTRALA**

Str. Banatului (Asztalos S.-u.) 5.

### Kisebb bérházat

havi 4—5000 lej jövedelemmel keresek.

Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

### Kitűnő minőséggel, olcsó árral vezet:



cipő.

Nagy karácsonyi vásár! • Gyári lerakat: Bul Regina Maria 2 (Neuman-palota.)

### Wohlberg Sándor

kártyos- és díszítő üzlet

Str. Bratlanu 21. sz. (volt Szilvási üzlethelyiség), ahol a szakmába vágó munkák a legutányosabban készülnek.

### Bankkölcsönök

lejtben és pengőben hasakra és földekre a legolcsóbban azonnali kölcsönök. HAASZ ALBERT irodája Arad, strada Eminescu (Deak F.-ucca) 12.

Vidékre jóforgalmu élelmiszer fizethet italméréssel, 80.000 lejes

társat keresek.

Az üzlet havi 25.000 lejt forgalmaz. Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

Hirdessen az Aradi Közlönyben!

# APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DIJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4, vasárnap 5 Lej, vastagabb betűvel 8, illetve 10 Lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 40, vasárnap 50 Lej. A vastagabb betűvel kívánt szavak aláhuzandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető, megváltortassa. Hirdetéseket délután 5 óráig veszünk fel. Csak válaszbélyeggel ellátott kérdézködéskésre válaszolunk. Ajánlatok feligés levelek továbbítására megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatali telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

## LEVELEZÉS.

„BOLDOGSÁGOM TÖLED VÁROM“ feligés levelet kérem átvenni. 6951

**DURA** elemek angro és detail Varga és Rosenfeldnél Arad, Centrál szálló mellett.

## ALKALMAZÁS.

ÖGYES, MEGBIZHATÓ KIPÜTŐ LEÁNYT 16 bizonyítvánnyal felvevő Szegőné bizományi üzlete Str. Horia 1. Neuman-palota. 1070

SZOBALÉÁNY és mindenek főzőnő felvétetik. Volt Erzsébet-körút 75., I. em. jobbra. 6950

MINDENES főzőnő felvétetik. Bulevardul Carol 49. törvényszék mellett. Szobaléány van. 6945

## LAKÁS.

KIADÓ lakásnak is alkalmas suterén helyiség. Str. Brătianu 13. Értekezhetni háziügynél. 6944

## A főtéren

két udvari szobából álló, műhelynek, szalonnak vagy irodának alkalmas helyiség azonnalra

**KIADÓ.**

Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 1857

## VÉTEL ÉS ELADÁS.

KARÁCSONYFADISZEK, imakönyvek, emlékkönyvek, díszművek, legolcsóbban Krausz Paulinnál, színházépület. 6946

MÁRKÁS PORCELLÁNOK, kristály tárgyak, rézgarnitúra u. m. óra, két girandó fényképező gép, antik komódok, szőrmék bundák, vitrinek, szőnyegek, antik lámpák, varrósztalok, asztalok, összecusukható székek, szekrények, háló, ebédlő, szalonberendezések, vitrintárgyak, antik ágyak, antik éjjeli szekrények aranyozott consol tükrök, veleneci tükrök ebédlő, álló óra, festmények, dísztárgyak szőnyegek, intarziás álló lámpa, antik könyvszekrény, stb. eladók. Szegőné bizományi üzlete Arad, Strada Horia (Széchenyi-u.) 1. Neuman-palota. 1000

MEGBIZÓIM RÉSZÉRE KERESÉK: Aneroid baromméter (fém légsúlymérő), antik porcellánokat, poharakat, különböző butorokat, antik szalonokat, órákat, dísztárgyakat, vitrineket, stb. Kívánatra házhoz is megyek Szegőné bizományi üzlet, Str. Horia 1. (Széchenyi-u.) Neuman-palota. 1000

# ZONGORA

Alkalmi vásár december 10-től 30-ig **MELISNÉL** Arad, Piata Avram Iancu No. 21. Zongoraterem I. em

## Gyönyörű Seal-Elektrik **bunda**

olcsón eladó. Megtekinthető szíveségből Deutsch Josefina női kalap üzletben volt Weitzer-ucca 11.

## Kerékpárok, varrógépek, gramofonok, kedvező részletfizetésre,

kerékpárgummi, gramofonlemez, gramofon összes alkatrészek, varrógép és kerékpáralkatrészek, villanszerelési cikkek a legolcsóbb árban kaphatók, ugyancsak villanszerelést, varrógép, kerékpár és gramofonjavításokat a legpontosabban és leggyorsabban eszközöl

**Boregi Kálmán** műszerész Arad, Calea Banatului 2. (Asztalos Sándor-ucca.)

## Megérkeztek

a „Benz-Mercedes“ autóbusz és teherautó alvázak, pénteken délelőtt a Városi kávéház előtt megtekinthetők. 6964

## INGATLAN.

SZATMÁRMEGYÉBEN eladó 100 hold szántóföld vetéssel 6000 lejért holdanként, ugyanott 200 hold szántóföld vetéssel, épületekkel 7500 lejért. Bővebbet Roseth Józsefnél, Halmu. 6932

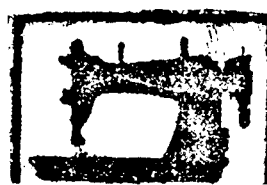
## Arad-Gáj

egyik forgalmas uccájában, jókarban levő ÜZLETHÁZ, fűszerüzlettel, korcsmával, 2 szobás lakással, 10 lószágra istállósíval, igen jótányos áron eladó. Kizárólagos megbízott Győrffy „Mures“ irodája Str. Unirel (Fábián) 13.

Karácsonyi olcsó vásár, 200 lejtől **GABY**-szalon, új filekalapok kaphatók volt József főh. ut 11.

## Farkas László órák, ókszerész és vésnök

ARAD, Strada Eminescu (Deák Ferenc-ucca) 3. **Elvállal:** zseb-, inga-, fali- és ébresztő-órák precíz javítását, 8 évi jótállás mellett, ugyancsak művészi véséseket arany-, ezüst- és alpacca neműekben, cigarettatárcák stb. monogram vésését. Arany- és ezüstművek művészi forrasztása. — Mindennemű átalakítási munkák. **Saját műhely.** Megbízások gyorsan és pontosan eszközöltetnek. **Legelősebb javítások.**



Tekintse meg legújabb varrógép modelljeimet.

A technika csodái. 6164

## HAMMER VILMOS

ARAD, PIATA AVRAM IANCU NO. 5-6.

## Mindenkinek érdeke,

hogy olcsón szerezzék be karácsonyi ajándékait.

## Rendkívüli alkalom ez évben.

Karácsonyi cikkeink rendes áraiból

# 15 százaléktól 25 százalékig

# terjedő engedményt nyújtunk.

## Cikkeink:

Karácsonyi díszek, Képes és meséskönyvek, Társasjátékok } Külön teremben.

Töltőtollak, zsebirónok, a legfinomabb minőségek. Képes levelezőlapp albumok, emlékkönyvek, festőszekrények és kifestőkönyvek, íromappák, tintatartó készletek, tollszekrények, írókészletek, levélpapírok, monogrammal is, imakönyvek, disznaptárak stb

**Névjegyek. Névjegyek.**

## Max Molnár & Co.

papír- és írószernagykereskedők ARAD, Str. Brătianu (Weitzer János-ucca) saroküzlet, főpostával szemben. 6949

# BUTOR

jutányos áron kapható Wiegelfeld Adolf Arad Strada Moise Nicoara (Petőfi-ucca) 9-11. 8704

## MUZSAY JÓZSEF ARAD, színázzal szemben Őszi és téli árjegyzéke:

Férfi öltöny tiszta gyapjú L. 1750	Iskola öltöny előírás szerint L. 1600
Férfi öltöny divatszínben... 2450	Börkabát la. minden színben „ 3900
Sötétkék és fekete öltöny la. „ 2750	Fregoli raglán... „ 2000
Őszi és téli felöltő... „ 1950	Gummi kabát... „ 800
Ujter-Double la. „ 2450	Trench-coats la. „ 2500
Fekete téli kabát szörme sál gallér „ 2650	
Divat szabóság! 4814	Angol posztó palotáj!